

# El Lunes Resuelve El Ejecutivo La Renunciá

## Del Consejo Directivo Del Hospital

A última hora, a las once y media, se nos informa que el Poder Ejecutivo estudia la situación del Hospital Rosales y que el lunes, posiblemente, se resolverá acerca de la renuncia de los miembros del Consejo Directivo.

También se nos informa en estos momentos que hoy emitirá un acuerdo el Poder Ejecutivo, reorganizando por completo la junta de gobierno de la Facultad de Química y Farmacia.

Afirmase que esta junta será presidida por el doctor Salvador Calderón, siendo secretario el doctor Elias Menjívar e inspectores los doctores Antonio López Jiménez y Tomás Contreras.

## ESPAÑA HA RECONOCIDO AL GOBIERNO

### El Gobierno del general Martínez sigue afianzando sus relaciones

Esta mañana se nos informó en las oficinas de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores acerca del reconocimiento del régimen constitucional salvadoreño por parte del Gobierno de la República española.

Nuestra representación diplomática en Madrid avisó que, después del regreso de los señores Ministros, fue tomada esta disposición, que viene a afianzar las relaciones cordiales que siempre han existido con España.

Esta mañana, a las 10 y 20, el honorable señor don Fausto Navarro, Encargado de Negocios A. I. en nuestro país, con instrucciones de la Cancillería española, hizo la visita de protocolo al señor Presidente de la República acompañado del señor Ministro doctor Araujo y del señor Leiva, Jefe del Protocolo, con el objeto de comunicarle la noticia cablegráfica, para mientras deposita en el Ministerio de Relaciones la nota que se le anuncia.

El reconocimiento del Gobierno español viene a comprobar (Pasa a la octava página)

## LA CASA AVILA SE QUEJA DE UN PERIODISTA

### pcto a un folleto Nos pide datos que se publicará

Hemos recibido la siguiente carta respecto a una información.

"San Salvador, 22 de septiembre de 1932. Señor don Miguel Pinto, Presente. Muy señor mío: En su rotativo del 22 del corriente he leído bajo el mote de SE PUBLICARA UN FOLLETO, un suelto en que se habla de ciertos individuos extranjeros que se han hecho pasar por periodistas y editores de revistas no siendo más que negociantes de mala fe; como yo he sido víctima de uno de estos extranjeros, quisiera merecer de usted más datos sobre el particular, pues debemos defendernos dando a conocer al público quienes son estos individuos, indeseables que a costa de nosotros pasan una vida regalada riéndose de nuestra buena fe.

De usted su muy atento servidor,  
pp. Carlos Avila Munguia.

## REBAJARON UN AÑO EN EL PLAN DE ESTUDIOS D' DERECHO

Los alumnos de la Escuela de Derecho, plan 1923, se encuentran de plácemes por el triunfo obtenido con la rebaja de un año al Plan de Estudios.

Se trata de algo por que se venía luchando desde hace varios años, aduciendo razones de justicia incontrastables, ya que en todos los países del mundo los estudios de abogacía se hacen en menos de siete años.

Los muchachos se muestran (Pasa a la sexta página)

## GOBERNACION INTERVIENE CON ENERGIA

### SE MANDA OIR DENTRO DE TERCERO DIA A LOS PROPIETARIOS DE VARIOS CENTROS COMERCIALES Y BARBERIAS

Para que Expliquen por qué Hacen Trabajar a sus Empleados y Obreros más del Tiempo Legal

Un serio problema entraña para la junta de conciliación y arbitraje y para la gobernación política la violación de la ley del trabajo de parte de algunos propietarios de establecimientos comerciales e industriales, especialmente por los dueños de algunos talleres de barbería, quienes, según el resultado de inspecciones hechas, están obligando a sus operarios a trabajar más de las horas reglamentarias, siendo esto completamente prohibido por la ley del trabajo.

Según hemos sido informados esta mañana a las nueve horas en las oficinas de la Gobernación Política Departamental, se ha mandado oír dentro de tercero día a los propietarios de tales establecimientos, a fin de que expliquen cómo y por qué están procediendo de esa manera con sus operarios y empleados, puesto que está estipulado por la ley cuáles deben ser las horas hábiles para el trabajo.

Esta notificación se ha hecho de conformidad con los informes rendidos por los inspectores de la junta de conciliación y arbitraje, quienes constataron la violación de la ley del trabajo en algunos establecimientos. La gobernación está siguiendo el informativo correspondiente y procederá, según se nos informa, con toda la energía que le da la ley a fin de hacer respetar los derechos de los trabajadores, siempre que éstos tengan razón o justicia en sus reclamos o quejas.

No deben ni permitirles voluntariamente trabajar.

Ahora bien: numerosos trabajadores y operarios se han presentado ante la Gobernación, manifestando que si ellos trabajan en horas prohibidas es por su propia voluntad, sin que para ello exista presión alguna de parte de los propietarios y dueños de talleres y ca-

## Serios Inconvenientes Se Presentan Para La Licitación Pública Que Se Hará Para La Colocación De Los Ductos

### En El Salvador Deben Circular Unicamente Colones

(Declaraciones exclusivas para DIARIO LATINO)

En corroboración de lo manifestado por esta Asociación recientemente respecto a la imperiosa necesidad que hay, de defender el colón excluyendo de nuestros mercados las monedas extranjeras, podemos traer como un ejemplo lo sucedido el año retrocedido en el margen de la disposición entonces emanada del Ministerio de Hacienda —y oportunamente objetada por nosotros— en el sentido de que se calcularían los impuestos sobre importación, en oro y que la conversión en colones se haría con un cinco por ciento de recargo sobre la paridad legal. Dijimos entonces que esa medida tomada por las autoridades fiscales repercutiría necesariamente sobre el sistema monetario; y, en efecto, las Compañías de Embarques principiaron entonces a seguir el ejemplo dado por el Gobierno y cobraron un tres por ciento de prima sobre las cuotas fijadas en las tarifas respectivas.

Insistimos hoy, en que el cobro de los impuestos sobre la exportación deben cobrarse en colones. La repercusión de su cobro en giros (o en colones billetes al cambio del día) será inevitable. Poco a poco se establecerá la costumbre de calcular todos los precios en dólares, y traducirlos en colones según las alternativas que sufran los tipos de cambio.

Se nos argumentará, sin duda, que como el Gobierno necesita con urgencia de giros para atender al servicio de la deuda externa —cuyos pagos se han reanudado en virtud del convenio a que se llegó con los tenedores de bonos— está constreñido a exigir ese pago en giros, sean cuales sean las razones que puedan aducirse en contra. Y se nos dirá también que el impuesto

cobrado en esa forma, no representa en realidad sino un recargo, que es justo, toda vez que son los exportadores los principales beneficiados con la elevación de los tipos de cambio.

Sin desconocer la fuerza de esos argumentos hipotéticos, manifestamos que puede llenarse la necesidad fiscal sin que por ello se afecte el régimen monetario. Porque bastaría, en efecto, decretar un recargo de emergencia sobre los derechos e impuestos FERO SIN CONEXION NINGUNA CON LAS ALTERNATIVAS DEL CAMBIO, para que el Gobierno se hiciera con los fondos excedentes de que ha menester. Ese recargo estaría en vigor mientras durasen las circunstancias anormales que prevalecen.

Paralelamente, podría pasarse una ley disponiendo que abso'lutamente todas las tarifas, cuotas, etcétera, de Compañías que operen en el país, se fijasen en colones con exclusión de cualquier moneda extranjera. Y afirmar, por medio de esa misma Ley, la capacidad liberatoria ilimitada que tiene el colón al tipo de dos por uno contra el dólar.

De esa manera se conseguiría proveer al Gobierno de las sumas que necesita para cubrir el servicio de la deuda, sin lastimar el sistema monetario; sin depreciar el colón; sin arrojar al país a las consecuencias desastrosas que traería consigo la anarquía económica que sobrevendría si el signo de cambio deja de ser de entre nosotros el colón para adoptar una moneda cualquiera de otro país.

San Salvador, 24 de septiembre de 1932.

ASOCIACION CAFETALERA DE EL SALVADOR.

## VIOLACION DE LA LEY DEL TRABAJO

### GOBERNACION INTERVIENE CON ENERGIA

## DIARIO LATINO

POR EL HOGAR Y POR LA PATRIA.

DIARIO DE LA TARDE

Director: MIGUEL PINTO SAN SALVADOR, C. A. SABADO 24 DE SEPTIEMBRE de 1932 AÑO XLI No. 12622

14 PAG.  
15 CTS.

## EL HOSPITAL PODRA PAGAR SU DEUDA

### LA JUNTA PRO-CENTROS BENEFICOS HA TERMINADO SUS INSPECCIONES

Dentro de pocos días irá a los departamentos a visitar los hospitales y demás asilos de menesterosos

La junta pro-mejoramiento de los centros de beneficencia ha terminado de hacer sus visitas a los centros de beneficencia en esta capital.

El doctor Carlos Muñoz Barillas, Secretario General de dicha junta y uno de los que más ha trabajado y se ha empeñado en que se haga algo provechoso en favor de estas instituciones, nos manifestó ayer que se están haciendo los estudios de cédulo a fin de ver qué es lo que más necesitan estas casas de caridad con qué se les puede ayudar, cuáles son los nuevos arbitrios para el sostenimiento de ellas y qué organizaciones administrativas puede dárseles para que el servicio sea eficaz; para que no haya descuido y para que se haga lo que requiere atención, orden, disciplina y todo aquello que se necesita para que estos establecimientos marchen bien y den los resultados que se desean.

AGUA A ARCATAO

El Ministerio de Fomento ha dado órdenes para que ingenieros de Obras Públicas se constituyan en la población de Arcatao para que hagan los presupuestos necesarios para la introducción del agua potable.

Ya todo el material de cañería que se necesitará, está listo para los trabajos, que deberán dar principio al terminar la estación lluviosa.

Lo cierto sería que los poderes públicos estudiaran detenidamente el problema, en el sentido de armonizar los intereses de obreros y propietarios, pues no es justo que se multe a los segundos, cuando los primeros desean trabajar por su propia voluntad.

El mismo doctor Barillas nos manifestó que, terminados de hacer los estudios del engranaje de estos centros de caridad, irán a los departamentos, a hacer las visitas correspondientes, siendo posible que la primera ciudad que visitarán será Santa Ana.

Sugerimos la idea de que cuando se disponga a hacer estas visitas la Junta, no dé aviso a aquellos centros, para así darse cuenta cabal de las funciones de éstos, porque de lo contrario, como pasó en algunos de esta capital, al avisárseles, se preparaban para recibir lo mejor posible a los miembros de la junta y darles impresiones, si no agradables en lo que se concreta a cuestión administrativa, al menos en aquello de limpieza y orden.

AGUA A ARCATAO

El Ministerio de Fomento ha dado órdenes para que ingenieros de Obras Públicas se constituyan en la población de Arcatao para que hagan los presupuestos necesarios para la introducción del agua potable.

Ya todo el material de cañería que se necesitará, está listo para los trabajos, que deberán dar principio al terminar la estación lluviosa.

Lo cierto sería que los poderes públicos estudiaran detenidamente el problema, en el sentido de armonizar los intereses de obreros y propietarios, pues no es justo que se multe a los segundos, cuando los primeros desean trabajar por su propia voluntad.

### ALDECRETARSE LA NUEVA LEY DE ARBITRIOS ENVIADA AYER

Se está terminando la revisión de cuentas y señalando normas administrativas por medio del delegado de la Auditoría

El hospital Rosales podrá muy pronto pagar su deuda flotante, que según el balance al último de junio asciende a CIENTO TREINTA Y OCHO MIL SETENTA COLONES Y CUARENTA CENTAVOS, si el congreso nacional aprueba el proyecto de ley de arbitrios a su favor y en provecho también de los demás centros de beneficencia según se nos ha informado.

Efectivamente, el ejecutivo está buscando la manera de salvar al hospital de la situación económica presente y es por ello que se han reducido los gastos presupuestados para el año, para poder disponer de algún dinero para cancelar las deudas pendientes.

Nuevas normas se señalan a ese centro benéfico El delegado de la Auditoría

General de la República, señor Harry Humberstone, está terminando ya según sabemos, de revisar las cuentas del Hospital, labor en la cual lleva ya empleados mes y medio, lo que prueba lo complicado y arduo del trabajo.

Sabemos, a propósito, que el sistema de contabilidad del hospital Rosales está siendo cambiado de acuerdo con las normas señaladas por la Auditoría, por otro más sencillo y eficiente.

De esta manera, con una bien ordenada y orientada contabilidad, bajo un régimen de eficiencia, y con fondos disponibles para el pago de sus deudas, el Hospital Rosales tiene que entrar en una era de prosperidad. Ojalá así sucediera.

## Criatura Encontrada En El Fondo De Profunda Barranca

### Fue Abandonada Allí Por Su Madre Para Ocultar Un Amor Infortunado

En una barranca, en el cantón "Las Delicias del Norte" de la vecina villa de Mejicanos, fue recogida como a las seis de la tarde de ayer una niña como de dos meses de edad, con las piernas y los brazos atados por medio de pitas, lacerando cruelmente el cuerpecito de la infortunada.

Los gritos de la pequeña atrajeron la atención de una buena

mujer, que inmediatamente acudió en su auxilio, recogióla y llevándola a su casa, en donde la atendió toda la noche, presentándola al día siguiente a las autoridades.

La víctima es una niña bien parecida. Tiene facciones distinguidas a pesar de la impresión de los rasgos en razón de su edad. Posiblemente sea el (Pasa a la octava página)

## Se Están Terminando Los Estudios Técnicos Para La Realización De Esa Obra De Gran Importancia

Calculase para diez años más la duración de estos ductos para las calles de esta capital. Reportaje obtenido de uno de los ingenieros oficiales

Continúanse haciendo los estudios respectivos para la elaboración de las bases sobre las que se sacará a licitación la colocación de la red en los ductos subterráneos para servicios de alumbrado eléctrico.

Nuestros lectores están ya sabedores que el proyecto del gobierno es el de nacionalizar ese servicio, como iniciación de la nacionalización de otros de mayor importancia. La tardanza en la elaboración de estas bases, se nos manifiesta por algunos de los ingenieros que están llevando a cabo esos estudios juntamente con don Napoleón Viera Altamirano, se debe a que habrá que calcular para un futuro no menor de diez años, el aumento del consumo de energía eléctrica en la capital, cosa necesaria para especificar la clase de alambres que habrá que colocar en dichos ductos. Por otra parte, habrá también que hacer cálculos sobre la cantidad de líneas que se colocarán en cada ducto, a fin de que haya lugar a arrendar siempre líneas para nuevas compañías que se instalen.

Este estudio, como se comprenderá, requiere tardanza, por cuanto que un error podría resultar fatal para las compañías que arrendarán las líneas y para el público, pues con solo un alambre que llegara a fundirse, habría para dejar a obscuras, por mucho tiempo, media capital.

También se nos dice que están tratándose de rectificar el error en que cayeron los ingenieros de la pavimentación que colocaron los ductos, pues los depósitos para la colocación de los transformadores han sido hechos solamente en las esquinas, al igual que las conexiones para las líneas que van al interior de las casas, en vez de haber dejado transformadores a media cuadra, y conexiones de líneas para cada casa, igual que se hace con las cañerías. Haciendo estas conexiones, cada casa tendría su conexión, aún aquellas en donde ahora no hay servicio de alumbrado, para que, al solicitar su instalación, ya no se haría un trabajo mayor. Tal como ahora se encuentran los ductos, las instalaciones a las casas opuestas a la acera por donde van los ductos (recuérdese que los ductos están colocados bajo determinadas aceras) tendrían que ser aéreas, atravesando la calle, o que romper el pavimento para su colocación.

Es más serio, pues, de lo que se cree, este estudio. La Comisión, integrada por los señores ingenieros Martínez Lucero, Espinosa y Mejía (J. Federico) y el señor don Napoleón Viera Altamirano, posiblemente se reúna el próximo lunes para continuar deliberando sobre este particular. Trataremos de indagar, habria para dejar a obscuras, por mucho tiempo, media capital.

## Fallaron En El Asunto Núñez Orozco Declarando Herederos Universales

### A José Núñez López y a Benito Francisco Núñez Orozco

A las 11 y media horas del día 13 de septiembre corriente, el Juzgado Segundo de Primera Instancia del Distrito de Nueva San Salvador, a cargo del doctor Joaquín Herrera González, declaró herederos universales de doña Mercedes Orozco de Núñez, a su cónyuge sobreviviente don JOSE NUNEZ LOPEZ y al hijo legítimo de ambos BENITO FRANCISCO NUNEZ OROZCO.

El doctor Oliverio Valle, apoderado de los herederos, estableció plenamente la calidad de los señores Núñez López y Núñez Orozco y en vista de ello, el Juzgado citado hizo la sensacional declaración que pone punto final a las diligencias de aceptación de la herencia de la apreciable desaparecida.

El Juzgado confirió a los herederos la administración y representación definitiva de la sucesión, con las facultades legales.

Se ha fallado, pues, en otro asunto que provocó el interés del conglomerado salvadoreño.

Don Francisco Núñez Arrué, apoderado general del señor Núñez López, ha principiado a ejercer la administración plena de los bienes que fueron de doña Mercedes; según nos informan, y la semana entrante se abrirá la oficina de la sucesión en la ciudad de Santa Tecla.

## DECRETASE UN CEREMONIAL DIPLOMATICO

### Ayer tarde el ejecutivo promulgó esta nueva ley

Ayer por la tarde, el Poder Ejecutivo promulgó un decreto estableciendo un nuevo ceremonial diplomático.

La nueva ley ha sido dada por el gobierno por medio de la Secretaría de Relaciones Exteriores, en virtud de la necesidad imperiosa que hay de promulgar un ceremonial de esta naturaleza completo y detallado.

Este nuevo ceremonial establece la manera de la toma de posesión de los Ministros y subsecretarios de relaciones exteriores, forma de relaciones y audiencias, jerarquía diplomática, misiones, llegada de diplomáticos extranjeros, presentación de credenciales, relaciones del cuerpo diplomático con

## EL HOSPITAL BLOOM DARA JUGUETES A ENFERMITOS

Tenemos datos de que don Benjamin Bloom ha pedido a una casa alemana gran cantidad de juguetes para el árbol de navidad del hospital de niños y para los niños pobres. Estos juguetes, en notable variedad, llegarán antes del 24 de diciembre, pues serán embarcados dentro de poco, según se informa.

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por

las altas autoridades del país, presentación de extranjeros, etcétera.

# SOCIALES-Y-PERSONALES

## CUMPLEAÑOS Y ONOMASTICOS

—Está recibiendo parabienes doña Mercedes González de Zapata con motivo de estar celebrando el aniversario de su santo.

—Doña Mercedes Parada de Guerrero celebra en este día el aniversario de su onomástico. Sus amistades la están congratulando.

—Doña Mercedes de García González está recibiendo parabienes de sus amistades con ocasión del aniversario de su santo.

—Don Dalmacio Rivera está recibiendo enhorabuena con motivo de celebrar hoy el aniversario de su onomástico.

—Cumple años el 29 de este mes la señorita Rosa L. Rodríguez. Sus amigas preparan para congratularla.

—Cumple años mañana doña Gertrudis Molina de Ortiz. Sus sobrinas señoritas Leticia y Soledad, le ofrecerán en la noche una reunión de confianza.

—Con motivo de su día de días, la señorita Berta Romero invitó a sus amistades a una reunión de confianza en la tarde de antier.

—Celebrando el natalicio de doña Caridad Gómez de Rivas, del barrio de Santa Lucía hubo antenoche fiesta de confianza.

—La señorita Julia Arana Pérez, del barrio de Candelaria invitó a sus amistades y les ofreció una fiesta social.

—En la residencia de los esposos don Marcialino Ortiz y doña Catalina Hernández de Ortiz hubo antier una reunión de confianza celebrando el cumpleaños de su hermana Gloria.

—En honor de la señorita Marta Jiménez, en la noche de antier, las señoritas Evangelina

## HOGARES DE PLACEMES

Con el nacimiento de su primogénita que al ser bautizada se llamará Salomé está de plácemes el hogar de los esposos don Alejandro Hurtado M. y doña Catalina Lemus de Hurtado.

—La visita de su primogénito que se llamará Alfonso puso la nota armoniosa en el hogar de don Víctor Acuña y su señora esposa doña Camila Arce de Acuña.

—Máxima será el nombre que lleva al hacer su ingreso en el seno de la cristiandad una niña que llegó a sonreír en el hogar de los esposos don Alcides Montero y doña Gabriela Membreño de Montero.

—Betanol no contiene sustancias dañinas, puede tomarse sin cuidado.—3.

## Se Alquila

En la 9ª Calle P., No. 14, a una cuadra del Campo de Marte, se alquila una pieza amueblada, con baño particular y si quieren con garage. Con o sin alimentación.

l. m. s. h. 12 oc. int.

—Lez rosada en un niño es señal de buen estómago y de buen estómago, solamente gozan los niños que toman Betanol.—2.

—y Judith Castro, en su casa del barrio del Calvario dieron una fiesta.

—Doña Elena Páez de García, del barrio del Calvario junto a sus amistades y les ofreció una fiesta celebrando el cumpleaños de su esposo don José Manuel García.

## BODA CAMPOS FUNES--PINEDA



En el templo de El Calvario, hoy a las nueve de la mañana se verificó el enlace matrimonial de los jóvenes Agustín Campos Funes y señorita Inés Pineda Anaya, ambos miembros de familias muy apreciadas de esta capital.

La ceremonia revistió toda la solemnidad de ritual y el templo se hallaba artísticamente ornamentado y pleno de luces y de flores. Cuando los novios penetraron en el recinto sagrado, una buena orquesta dirigida por el profesor don Francisco López Navarro dejó air la hermosa Marcha Nupcial de Mendelssohn y a continuación amenizó el acto con otros trozos de música clásica.

La novia lucía un hermoso traje blanco hábilmente confeccionado por manos femeninas muy acostumbradas a los diversos caprichos de la moda; de ahí que Inésita se viera con su traje aún más elegante y despertara tanta curiosidad entre la concurrencia, numerosa y selecta, que la acompañó al templo de Dios para sellar sus juramentos de amor a quien supo conquistarle el corazón.

Cuando terminó la ceremonia: Personas que apadrinaron la ceremonia: Doctor Alberto Gómez Zárate y señora; don Manuel M. Sánchez y señora; don Emilio Arturo González y señora; doctor Hermógenes Alvarado y señora; don Ismael Gómez y señorita Adela A. Orantes; don Domingo Melara y señora; don Eusebio Argueta y señora; don Elías M. Pleitís y señora; don Remigio López y señora; doctor José del Carmen Gasteazoro y señora; don Julio Villatoro y señora; don Miguel Arrazola y señora; don J. Santana Rivera y señora; don Tomás Murcia y señora; doctor José F. Corea y doña Inés A. Viuda de Lara; don Jorge Cáceres Buitrago y señorita María Cáceres B.; don Juan M. Sánchez y señorita Ma-

ria religiosa, el cortejo nupcial llevando a la cabeza a los desposados se dirigió a casa de los padres de la gentil Inésita, donde se brindó con champán y finos licores por la eterna ventura de quienes desde hoy forman un nuevo hogar. Seguidamente una marimba pobleó de armonías el espacio y varias parejas en brazos de Terpsicore se lanzaron al vaivén de la danza.

El entusiasmo, la gentileza y el buen tono rayaron a gran altura y no decayeron ni un sólo momento hasta la hora en que se terminó la fiesta, que debe haber dejado gratos recuerdos en el corazón de todos.

Los jóvenes novios han recibido numerosos y exquisitos regalos, así como muchas artísticas formas florales, todo lo cual se exhibía en un saloncito especial con sus correspondientes tarjetas.

Personas que apadrinaron la ceremonia: Doctor Alberto Gómez Zárate y señora; don Manuel M. Sánchez y señora; don Emilio Arturo González y señora; doctor Hermógenes Alvarado y señora; don Ismael Gómez y señorita Adela A. Orantes; don Domingo Melara y señora; don Eusebio Argueta y señora; don Elías M. Pleitís y señora; don Remigio López y señora; doctor José del Carmen Gasteazoro y señora; don Julio Villatoro y señora; don Miguel Arrazola y señora; don J. Santana Rivera y señora; don Tomás Murcia y señora; doctor José F. Corea y doña Inés A. Viuda de Lara; don Jorge Cáceres Buitrago y señorita María Cáceres B.; don Juan M. Sánchez y señorita Ma-

## COMPRO

Prensa tipográfica usada, barata y en buen estado. Dar detalles por carta dirigida a Marco Antonio Martínez, Santa Tecla, Calle J. Criaco López, No. 19.

24-27-29 soc.

## Dr. C. Chamorro-Benard

CIRUGIA - AMIGDALECTOMIAS. VIAS URINARIAS.

7a. Av. Norte, No. 7. Teléfono 9-3-7. Frente Fábrica Sagrera. alt. Soc. o 4a.

## PONGO a las órdenes de mi distinguida clientela, anexo a la CASA MICHEL, un SALON de BELLEZA, servido por buenos peluqueros y una señora especialista en peinados Marcel y al agua, Manicurista y Masajista titulada.

Y un TALLER de MODAS atendido por expertas modistas, donde se le atenderá con esmero, prontitud y educación.

Se confeccionan trajes de novia, de calle y soirée.

## CASA MICHEL.

Calle Delgado, frente a Diario Latino.—Tel. 13-30. 20-21-22-24-27-29 Soc.

## BAUTIZO

En el templo del Calvario, con el nombre de Judith será bautizada mañana en la tarde la primogénita de los esposos don Arcadio Larín y doña Elena Castillo de Larín. Actuarán en concepto de padrinos don Federico López G., y su hermana señorita Herminia.

Celebrando el suceso, en casa de los padres de la nena habrá fiesta de confianza.

## PRIMERA COMUNION

Mañana, a las siete y media horas, en el templo de San Francisco recibirá la primera comunión Pablito, hijo de los esposos don Pablo L. Valencia y doña Visitación Méndez de Valencia.

Después de la ceremonia, la concurrencia se encaminó a la morada de la familia del infante, donde se le ofrecerá un excelente desayuno.

A continuación habrá fiesta infantil y piñata.

## ENFERMOS Y MEJORADOS

De la grave dolencia que ha venido padeciendo ha mejorado don Rafael Palacios Coto.

—Enfermo de alguna gravedad encuéntrase don Elías Sotelo.

—Delicada de salud encuéntrase doña Lastenia Merino de González.

—Ingresó de Nejapa quebrantado de salud don Esteban Ortiz de Romero.

—Un tanto mejorada de salud encuéntrase doña Emelina Castro de Melara.

—Enfermo guardando cama hallase don Wenceslao Rivas.

—Ha mejorado de salud don Cimaco Arana Gómez.

—Padece agudos dolores reumáticos doña Arcelia Campos de Lemus.

—Ha mejorado del ataque de resfriado que ha venido padeciendo don Guillermo P. Castañeda.

—Regresó a Metapán doña Rosa Leiva de Ticas.

—Don Adán López Prieto, regresó a Ilobasco.

—Siguió para Tepecoyo don Abraham Hernández.

—Partió para Suchitoto don Camilo Aragón.

—De Santiago de María regresaron don Aureliano Mendoza y sus hijas señoritas Olga y Cecilia.

—Regresaron de San Vicente don Leonidas Alvarado y su señora esposa doña Gisela Arce de Alvarado.

—Llegaron de Cojutepeque don Gerardo A. Molina y don Braulio Serrano.

—De Santiago de la Frontera llegó don Eladio Gutiérrez.

—De Jiquilisco regresó don Hernán Solano.

—Partió para Olocuilta don Matías R. Otero.

—Han regresado de Apaneca don Isaias S. Morales y don José Vicente Suárez.

Esas criaturas que inspiran lástima, flacas y soñolientas, de quienes usted sin querer al verlas exclama ¡ay Dios! se compondrían tomando Betanol.—4.

## HOY CELEBRA SESION EL CLUB DE PROFESORES

Hoy a las tres y media de la tarde, celebrará sesión el Club Deportivo Magisterial, en la escuela "Joaquín Rodezno", situada en la calle de Mejicanos.

En esa junta el secretario general, profesor Rubén H. Dumas, dará cuenta del material deportivo que ha comprado para los equipos correspondientes.

Nos place comunicar a los maestros, que son muchas las personas que desean ver organizados los equipos deportivos del magisterio, para tener el gusto de contemplar sus encuentros con los mejores jugadores capitalinos.

El equipo que está casi completo ya, es el de basket ball, compuesto por señoritas profesoras.

## SECCION RELIGIOSA

Hemos recibido la escuela siguiente:

—"El P. Director, las Catequistas y Socias Protectoras del Catecismo de la Iglesia del Rosario, tienen el gusto de invitar a usted a la Primera Comunión de los niños y niñas del Catecismo, que tendrá lugar el próximo día 25 de septiembre en la Iglesia del Rosario, de San Salvador".

Programa: A las 6 y media a. m.—Misa de Comunión que celebrará el Vicario Provincial de los Dominicos en Centro América M. R. P. Antonio Saldaña.

A las 8 a. m.—Desayuno en el Salón del Catecismo, servido por las Catequistas y Socias Protectoras.

A las 3 y media p. m.—Renovación de las Promesas del Bautismo.

A las 4 y media p. m.—Refrescos. San Salvador, 22 de septiembre de 1932.

## VIAJEROS

—Regresó a Metapán doña Rosa Leiva de Ticas.

—Don Adán López Prieto, regresó a Ilobasco.

—Siguió para Tepecoyo don Abraham Hernández.

—Partió para Suchitoto don Camilo Aragón.

—De Santiago de María regresaron don Aureliano Mendoza y sus hijas señoritas Olga y Cecilia.

—Regresaron de San Vicente don Leonidas Alvarado y su señora esposa doña Gisela Arce de Alvarado.

—Llegaron de Cojutepeque don Gerardo A. Molina y don Braulio Serrano.

—De Santiago de la Frontera llegó don Eladio Gutiérrez.

—De Jiquilisco regresó don Hernán Solano.

—Partió para Olocuilta don Matías R. Otero.

—Han regresado de Apaneca don Isaias S. Morales y don José Vicente Suárez.

## SENOS

Desarrollados, Reconstituidos, Hierro-sulfato, Fortificados con las Píldoras Orientales. Único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.

J. RATIE, Pharmacien 45, Rue de l'Eclairer, Paris en Sun-Solvent. Farmacia SOL SUCURSAL y todas farmacias.

DR. G. FRANCISCO VILLACORTA MEDICO Y CIRUJANO

Ha trasladado su clínica a la Calle de Concepción, No. 48. Llamar al teléfono No. 11-12 y 13-02. alt. Soc.

## FARMACIAS DE TURNO PARA LA PRESENTE SEMANA

Farmacia Normal, 1ª Avenida Sur y 2ª Calle Poniente. Tel. 60. Farmacia Oriental, Frente a la Lotería. Farmacia La Salud, 2ª Avenida Sur. Farmacia Independencia, Avenida Independencia.

## DIVERSIONES

### TEATRALES

Prara hoy sábado PRINCIPAL: A las 5:30 p. m. Extra-especial, popular, EL DEMONIO ENTRE MUJERES, con Victor Mac Langlen y Mona Maris. Dialogada, con canciones y ballets. Titulos en español. A las 7:30 y 9:30 p. m. Extra ordinaria, popular, SOMBRAS DE GLORIA, con José Bhor y Mona Rico. Totalmente en español, con canciones y ballets.

COLON: A las 6 p. m. Extra-especial, LOS QUE DANZAN, con Maria Alba. Toda hablada en español. A las 9 p. m. Extra-ordinaria, LEJOS DE BROADWAY, con John Gilbert. Dialogada, con ballets. Titulos en español.

Para domingo PRINCIPAL: A las 10:30 a. m. Extra-ordinaria, popular, EL HOMBRE Y EL MONSTRUO, Miriam Hopkins y Frederic March. Dialogada, con titulos en español. A las 2 p. m. Extra-especial, popular, DIVERTIDISIMAS COMEDIAS PARA NIÑOS. A las 3:45 p. m. Extra-ordinaria, popular, MANDATOS DEL CORAZON, con Dorothy Revier y Mat Moore. Dialogada, con canciones y ballets. Titulos en español. A las 6 p. m. Extra ordinaria, popular, AMARGO IDILIO, con Charles Farrell y Madge Evans. Dialogada, con titulos en español. A las 9 p. m. Extra ordinaria. Estreno, EL CAMPEON, con Wallace Beery y Jackie Cooper. Dialogada, con titulos en español.

COLON: A las 10:30 a. m. Extra-ordinaria, popular, UN DESLIZ, con Lew Ayres y Jean Bennet. Dialogada, con titulos en español. A las 3:30 p. m. Extra-ordinaria, popular, VOLANDO VOY, con Charlotte Greenwood. Dialogada, con canciones y ballets. Titulos en español. A las 6 p. m. Extraordinaria, popular, AMOR EN VENTA, con Joan Crawford y Clark Gable. Dialogada, con canciones. Titulos en español. A las 9 p. m. Extra-ordinaria, popular, MAR DE FONDO, con Marion Lessing y George O'Brien. Dialogada, con canciones. Titulos en español.

—"DIARIO LATINO" felicita en este día a todas sus simpatizadoras que llevan el nombre de Mercedes.

—Don Rafael Palacios Coto tuvo tres hemorragias nasales y hubo necesidad de conducirlo al Pensionado del Hospital Rosales donde le fue contenida la última que fue más abundante y prolongada.

—Doña Concha de Quesada y su señor esposo don Carlos Quesada han mejorado de salud.

### ONOMASTICO

Hoy celebra su cumpleaños doña Mercedes viuda de Salazar, madre de nuestro amigo don Aristides R. Salazar. Desearnos a tan apreciable señora, feliz día.

—Don Gerardo Ruiz celebra en este día el aniversario de su onomástico. Sus amistades le envían enhorabuena.

—Don Rafael Palacios Coto tuvo tres hemorragias nasales y hubo necesidad de conducirlo al Pensionado del Hospital Rosales donde le fue contenida la última que fue más abundante y prolongada.

—Doña Concha de Quesada y su señor esposo don Carlos Quesada han mejorado de salud.

### CONCIERTO

Programa del concierto por la Banda de los Supremos Poderes en el Parque Dueñas, hoy a las 19 horas y 30 minutos. 1—"Campanas de la libertad", marcha, Sousa. 2—Obertura de la ópera "Tannhauser", Wagner. 3—"La Parada Naval", pieza característica, Mullak. 4—"Curso de flores" vals, Waldteufel. 5—Fantasía de la ópera "Cavalleria rusticana", Mascagni. 6—"San Lorenzo", marcha, Silva.

Ricardo Hüttenrauch, Director.

### GRAN TURNO

En la Parroquia de San Francisco, el 25 del mes actual, se verificará desde las 6 de la mañana en adelante.

Es a beneficio del templo franciscano para comprar nuevos ornamentos que son necesarios.

¡¡¡A divertirse!!! Contribuyendo honestamente a tan grande obra.

La Comisión. San Salvador, septiembre de 1932.

## DENTOLINA

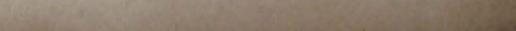
A SUR AMERICA. Como representante de la notable marimba "ATLACATL" de esta capital, partirá próximamente para la América del Sur, el joven Enrique Escobar Ezeta. Le deseamos buen viaje.

### El Correcto toque de Color

Las damas elegantes que usan el Polvo Facial Blanco y Negro de Plough han descubierto que para embellecer y darle vida a la tez y acentuar sus encantos no hay nada como el Colorete y los Lápicos para labios y cejas Blanco y Negro de Plough.

Estos accesorios de belleza se venden a precios populares y en diversos matices en preciosos estuches en todas partes.

LÁPICOS PARA LABIOS Y CEJAS Y COLORETE BLANCO Y NEGRO de Plough



# 1-2-5

Es el número del teléfono que Ud. debe llamar, cuando su automóvil se descomponga.

## Servicio Día y Noche GARAGE del AUTO CLUB de EL SALVADOR.

2a. Calle Poniente, No. 56, frente a la Legación Francesa.

## Dr. Alberto E. Chávez

Jefe suplente del Tercer Servicio Mixto de Cirugía General, en el Hospital Rosales. Quince años de práctica profesional en el mismo Establecimiento.

Cirugía-Enfermedades de señoras Vías Génito Urinarias.

CONSULTAS: DE 2 A 5 de la tarde. Tel. No. 178. Calle Hospital Rosales No. 66

## DR. ROSENDO MORAN M.

MEDICO Y CIRUJANO

Práctica en Hospitales de Niños y Centros de Puericultura, de París.

3 CONSULTAS (11 a. m. a 12 m. 2 a 4 de la tarde 7 a 8 de la noche)

Aplicaciones de Ultra-Violetas en niños débiles u cuotias mínimas

Tratamiento de hemorroides, método Bensaude (ocho años de práctica) Teléfono—3-4-5

Clinica: Una cuadra al Norte de la Iglesia de San José.—6a. A. N. - 41. alt. soc.

# Fume HABANEROS

SATISFACEN

**RIGAUD**  
PARFUMEUR  
16, Rue de la Paix.  
PARIS

# Sobre La Unica Opera Nacional

Quiero conceder al señor García O'Meany, el honor de escribir estas líneas para él. Comienzo por decirle, en lo que se refiere al Maestro Gianoli, que éste sabe perfectamente bien cuánto lo apreciamos; que le hemos dado pruebas de ellos no de ahora; y que no han valido nada, para que le retiremos ese aprecio, los chismes en que vive sumergido el mundillo de cierto grupito musical. Basta recordar que mi hermana Angelita, discípula de él, nunca lo negó pues en ciertas ocasiones prefirió la penumbra, el silencio, a los olores que algunas celebridades que nos han visitado, brindaron a muchos de los que ahora lo defienden. Siempre, en todo caso, ahora mismo, mi hermana sigue contemplando en él, al Maestro. No creo, pues, que el Maestro Gianoli haya autorizado a usted para referirse a un asunto en que seguramente no quise comprenderlo, a aquello de *inflados músicos* que tanto gusto ha causado a muchos.

No hay duda que una pasión tan grande como el mar, hace víctima a usted y a los otros que piensan como usted, de simpatías, inclinándose hacia pendientes en que no podrán salvar ni el alma. En resumen, usted vería con el mayor gusto que el Maestro La Rosa no trabajara y que si trabajara fuera con el permiso de ustedes. Y ya se comprende cómo es este Paraíso de dichas infinitas que ustedes le brindan. Y dale con aquello de que la ópera no es nacional porque la música es obra de un italiano. Pero si nosotros queremos darle ese nombre? Quién nos puede quitar la libertad de expresarnos como querramos, toda vez que nuestras palabras no tiendan a subvertir el orden y la tranquilidad pública?

Las de la nacionalidad de nuestra ópera. Esto está bueno para individuos desocupados, que lo esencial es la ópera en sí. Pero en esto, usted ni los demás podrán entrar, porque antes, es preciso que la conozcan, y antes de conocerla, que entienda. Nosotros estaríamos de acuerdo con usted si con nosotros afirmara que la ópera en cuestión es de nacionalidad salvadoreña. Es decir, que invertimos los términos, aquellos términos en que usted solemnemente exclama que nuestra ópera no es nacional. Pero no. Cuando uno está de acuerdo con todo el mundo, con los que guían, con los *maestros* de nuevo cuño, con los que consagran, es casi seguro que ese uno no podrá hacer una obra regularmente buena. De manera pues, que no necesitamos que usted y los otros estén de acuerdo con nosotros.

Y hay un hecho que nadie podrá negar sea que la ópera fuere nacional o que no lo fuere, mala o buena, representada aquí o no; el Maestro La Rosa y yo, pasaremos a la historia de nuestro arte musical, como los primeros que dieron al país, su primera ópera, esfuerzo que en otros países es más digno de aplauso que de censuras, sobre todo cuando estas censuras son semejantes a las que se prodigan las comadres de nuestros barrios.

De los demás, no diré nada. Pero ahora viene lo gordo del asunto: el Maestro La Rosa, tema principal de su artículo publicado en este mismo diario. Sobre esto he de decirle que usted, y los de ese mundillo, están dando el espectáculo que dan algunos habitantes de África, comerse a los blancos que les llegan. Han sabido que el Maestro La Rosa ha escrito una ópera con libreto mío y sin conocerla, sin haberla estudiado a fondo, "urbi et orbe" proclaman sus desgracias. Esto, como se comprende, no es ni justo, ni lógico, ni humano. Es sencillamente una persecución.

Bonito empeño en el que se halla usted y los de su mundillo. No quieren que haya una ópera nacional con música de italiano y ustedes que son cuscatlecos por los cuatro costados, q' tienen en sus carnes los lunares oscuros que delatan la estirpe inconfundible de cuscatlecos, no la hacen.

Ahora me voy a referir a lo más descomunal de su mal llamado artículo, circunstancia de que no le culpo toda vez que éstos son sus primeros pasos en el abecedario del periodismo, a la pretensión de usted de tener una entrevista con el Maestro La Rosa ante un competente jurado.

Por lo que veo, usted se hace acreedor a una ducha de aquellas que se brindan en los centros de enfermedades mentales. Allí va: cómo es que usted, que no sabe solear, pretende alternar con el Maestro La Rosa, músico profesional, que se ha consagrado estrictamente a su arte sin echar mano a otros menajes para vivir y cuyos prestigios no son de aquí, sino de más allá del mar? En este caso, no sería más justo que usted se sometiera a examen? Por qué no ejecuta a primera vista una partitura delante de nuestro público, así si pudiéramos creer que usted sabe tocar el piano y sabe solear, pero nunca que vaya más allá de eso, sobre todo al contrapunto, a la armonía, a la fuga, aunque también creamos explicable que usted se decida por la fuga.

Pero a qué se debe ese encarnizamiento de usted contra el Maestro La Rosa? Cree usted que eso que hace es crítica musical? Por qué nullificar la obra de un hombre que viene a trabajar a brazo partido con todo y contra todo y que a pesar de eso ha querido consagrar al país una de sus obras fundamentales? En que país del mundo civilizado los autores someten previamente a la crítica sus obras para que éstas puedan ser representadas?

Cuando acabaremos entonces?

Y como queriendo deslumbrarme con su cultura musical estupenda cita a ERNANI que yo sabía se escribía HERNANI, ópera de Verdi con libreto de Victor Hugo, la cual nunca fue llamada ópera francesa.

Por lo que veo, usted se hace acreedor a una ducha de aquellas que se brindan en los centros de enfermedades mentales. Allí va: cómo es que usted, que no sabe solear, pretende alternar con el Maestro La Rosa, músico profesional, que se ha consagrado estrictamente a su arte sin echar mano a otros menajes para vivir y cuyos prestigios no son de aquí, sino de más allá del mar? En este caso, no sería más justo que usted se sometiera a examen? Por qué no ejecuta a primera vista una partitura delante de nuestro público, así si pudiéramos creer que usted sabe tocar el piano y sabe solear, pero nunca que vaya más allá de eso, sobre todo al contrapunto, a la armonía, a la fuga, aunque también creamos explicable que usted se decida por la fuga.

## DENTOLINA

**EL PRIMER GRITO DE ALARMA**

La espalda da el primer grito de alarma cuando nuestros riñones están enfermos; nos duele la cintura, no podemos inclinarnos ni hacer fuerzas. La vejiga da el segundo; empujones frecuentes de día y noche, ardor al hacer aguas, mal olor, asiento o sedimento. A veces mareos, dolores de cabeza, mal humor, nerviosidad, respiración fatigosa, manos y pies fríos, tobillos hinchados. Ud. puede librarse de todos estos males tomando las famosas **Pastillas del Dr. Becker para los Riñones y Vejiga**

"Mientras más pronto mejor." Cápsulas en la botita.

**MIRE**

LA VITRINA de la FARMACIA "COSMOS".

**TAPA de METAL**

..mayor duración

1. No más abultamiento ni rotura de tapas . . . . .
2. Más luz . . . . .
3. Mayor duración . . . . .
4. Verdadera economía . . . . .
5. Característica exclusiva



Patentadas a través del mundo

De venta en todas partes

LINTERNAS Y BATERIAS

**EVEREADY**

—durán más

**LECHERIA DANESA**

MANTEQUILLA LAVADA LEGITIMA EMP. EN VASOS

QUESOS FRESCOS EN MARQUETAS PEQUEÑAS

QUESITOS DE CREMA EXQUISITOS

QUESO DURO BLANCO Y DURO VIEJO

REQUESON DE MANTEQ. Y DE QUESO

TODOS POR MAYOR Y MENOR

SAN SALVADOR, C. A.

TEL. NO. 1132

JUAN D. GUERRERO

4a. C. P. y 5a. Av. Sur No. 15

**SUPLICAMOS**

A las personas que tienen saldos atrasados en esta Empresa, se sirvan cancelarlos a la mayor brevedad posible para evitarles ulteriores dificultades.

**IMPRENTA FUNES & UNGO.**

**de JOAN**

—Mata— dolores

DOLORES de espalda, en los músculos, o debidos al reumatismo, se van pronto con el

## ANUNCIOS ECONOMICOS

"CASA NOVELA POPULAR". — 5° Av. Sur, N° 27. — Depósito de Obras completas, por entregas. — Compramos y vendemos s. barato, novelas y revistas, segunda mano. — Lectura Alquilada.

**BARATO**

Se vende un carro Packard en perfecto buen estado y dando grandes facilidades de pago. — Para informes dirijase a la 5a. Calle Oriente, No. 23.

**PRODUCTOS ERBA**

FIEBRES AMIGOS

DE SU SALUD

## COMPRAMOS

billetes y plata americanos al mejor precio de la plaza

También Lempiras, Billetes de los Bancos de Honduras, Córdovas de Nicaragua y Quetzales de Guatemala.

**E. E. HUBER & CO**

## SOLICITA COLOCACION

joven con buenas referencias, se ofrece a quien lo necesite para escribiente en cualquier oficina. Este Diario, al mismo tiempo lo recomienda.

TELEFONO 805

A t. int.

*¿Por qué no disfruta Ud. de los adelantos de la medicina moderna?*

Tomando **1 sola píldora de YATREN 105** M.R. diariamente

evitará Ud. las atormentadoras disenterías amibianas y otras infecciones intestinales. Además tendrá Ud. un efecto seguro en los casos de estreñimiento crónico.

De venta en todas las buenas farmacias.

**NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA**

**LINEAS ITALIANAS "ITALIA"**

**SALIDAS DE PUERTOS SALVADOREÑOS**

**N. L. T.**

| RUMBO NORTE:   | RUMBO SUR:  |
|--|---|
| Para San Pedro, San Francisco Seattle y Vancouver:   | Para Cristóbal, Marsella, Génova Liorana, Nápoles, Venecia y Trieste: |
| <b>S.S. CALIFORNIA</b><br>La Libertad, 24 de Octubre | <b>M.N. FELTRE</b><br>La Libertad, 15 de Octubre                      |
| <b>M.N. CELLINA</b><br>La Libertad, 13 de Noviembre  | <b>M.N. RIALTO</b><br>La Libertad, 4 de Noviembre                     |

**"ITALIA"**

**PROXIMAS SALIDAS DE CRISTOBAL [COLON] PARA**

|  |   |
|--|---|
| La Libertad [Ecuador], Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Teucilla, Antofagasta y Valparaíso: | Puerto Colombia, Curacao, La Guayra, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova: |
| <b>ORAZIO</b> 19 Octubre   | <b>VIRGILIO</b> 9 Octubre   |
| <b>VIRGILIO</b> 26 Noviembre   | <b>ORAZIO</b> 16 Noviembre  |

Para mayores informes, dirijirse a **Ernesto W. Mauri**

**AGENTE GENERAL.**

SAN SALVADOR. 1a. Calle Poniente, N° 14.—Teléfono 59.

**LAS FECHAS ESTAN SUJETAS A C...BIO SIN PREVIO AVISO.**

**DOCTOR ADAN LAINEZ**

MEDICO Y CIRUJANO

Consultas de 10 a 12 y de 2 a 5 p. m.

18a. Av. Norte, Na. 15, frente dinamos Luz Eléctrica.—Teléfono No. 1267.

J. Int.

**GRAN SURTIDO EN: Fantasias Finas-Medias CASIMIRES - CORBATAS SCHWARTZ HNOS & Co.**

**Se alquila una pieza propia para matrimonio.**

Informes: 8a. Av. Sur, No. 13

Telefono 5-3-1.

d. int.

**POR EL CORREO**

Cartas rezagadas en el Negociado del Interior, el día 22 de septiembre de 1932.

Aurelio Hernández Paz, María G. Barraza, Marcos Salazar, Vicente Gálvez, Wilbrid Raubusch, María Rosales, Rosa Emilia Castro, Concepción de Panamá, Marroquín C. Contreras, Luis Orellana, José Rodríguez Revelo, David Taleno, Concepción Ojeda Caballero, Concepción Salguero, Alfonso Valle.

**MAGNESIA "ERBA"**

**EL PURGANTE MAS AGRADABLE, MAS EFICAZ Y MAS ECONOMICO DEL MUNDO.**

**25 CENTAVOS, LA CAJITA DE UNA PURGA. EN TODAS LAS FARMACIAS.**

**MAGNESIA CALCINADA PURGADA**

**CARLO ERBA MILANO**

**AROMATIZADA**

NOTICIAS DE TODO CENTRO AMERICA LLEGADAS POR CORREO AEREO

Guatemala — Honduras — Nicaragua — Costa Rica

LAS ENORMES TORMENTAS EN QUEZALTENANGO. PARALIZAN EL TRAFICO FERROVIARIO Y DANAN LA PLANTA DE LUZ ELECTRICA. — LO QUE DESEA UNA SEÑORITA QUE HA HECHO UNA DENUNCIA DE GRAN TRASCENDENCIA. — LA LANGOSTA INVADE LAS FINCAS DE SAN VICENTE DE PACAYA.

Guatemala City 20 de septiembre de 1932. — Para DIARIO LATINO. Paralizado el ferrocarril a Los Altos

Las enormes tempestades eléctricas que han ocurrido en Quezaltenango han preocupado a los habitantes. Aunque no han habido desgracias personales, pero las lluvias han destruido casas y han arrasado árboles.

Una de tantas descargas atmosféricas, cayó sobre la planta eléctrica de Santa María, que abastece de luz a Quezaltenango y sus alrededores, destruyendo bobinas y desperfectando seriamente la turbina.

El gerente de la empresa se apersonó inmediatamente en la planta, se cambiaron las bobinas y se repuso la turbina; mas la que reemplazó a la otra, no está en condiciones de prestar servicio satisfactorio; al contrario, su funcionamiento, presenta serio peligro, por lo que sólo se puso al servicio durante los días de la feria.

Con estos desperfectos, el ferrocarril eléctrico a Los Altos, no funciona. Los que más sufren son los servicios de correos, el tráfico de pasajeros, sintiendo más esta falta de trenes, la clase que viaja en segunda, que

regularmente son las expendedoras de viveres, pues los acomodados bien pueden viajar en aeroplano.

Se ha paralizado el comercio y los artículos han subido de precio. Es posible que dentro de una semana funcione perfectamente la planta eléctrica. Siempre el lío de las 400 caballerías de terreno

Se ha de recordar que allá, a principios del año, la señorita Amelia Batres Pinetta, se presentó denunciando a los propietarios de cuatrocientas caballerías en la zona del Panán, habiendo el apoderado, — o los — de aquellos predios, exigido una fianza de quinientos mil dólares, que deberían depositarse en la receptoría de fondos de justicia, como garantía de los resultados que obtuviera el juicio.

Ahora bien; la señorita Pinetta, apeloó de este auto, pasando a conocimiento de esto la sala segunda de apelaciones. Por otra parte, pidió también la acumulación de los cuatro juicios que se tramitan en uno sólo, para que se tramitara así una única causa.

La sala segunda de apelaciones, ha denegado lo pedido por aquella señorita, en lo que se refiere a la acumulación en un caso de los cuatro juicios.

ESTA RESTABLECIENDO DE SUS DOLENCIAS EL EX-PRESIDENTE DOCTOR MIGUEL PAZ BARAHONA. — SE DEFENDIO VALIENTEMENTE EL DOCTOR CARLOS LAGOS Y ESCLARECIO TODOS SUS ACTOS PUBLICOS. — COMO COSA PROPIA, SE SIENTE LA MUERTE DE MASFERRER.

Tegucigalpa, 20 de septiembre de 1932. — Para DIARIO LATINO.

Después de haber sufrido quebrantamientos su salud, debido a las agitaciones en la campaña electoral, se encuentra restableciendo ya el doctor Miguel Paz Barahona, el hombre democrata por excelencia, amante de la libertad y fiel cumplidor de sus deberes tanto en lo social como en el alto puesto, el primero de la República, que desempeñó.

Siendo presidente de la República, supo respetar todos los preceptos constitucionales. Por eso es que ahora, que al del nacionalismo pone su contingente de patriota, su labor se asienta sobre base firme: se le respeta se le quiere, se le aprecia y se sabe que él es garantía de honor del partido el que va de frente en la lucha electoral.

Se fue el doctor Carlos Lagos El doctor Carlos Lagos, hombre público en Honduras, después de haber desvanecido todos los injustos cargos que periódicos mal informados y sólo lo por causarle daños lo hacían, salió para la República de El Salvador para atender la enfermedad de su señora esposa.

El doctor Lagos se enfrentó, al no más llegar a Honduras, con valor y decisión a sus adversarios de siempre. Esclareció, historió, lo nebuloso que hacían aparecer sus malquerientes en su personalidad; se limpió de las manchas que querían poner en su actuación durante el tiempo del general López Gutiérrez; demostró, con detalles minuciosos, como fueron sus procedimientos y a-

Este lío, no hay duda será dilatado y sensacional.

La langosta haciendo de las suyas

No solamente el chapulín, sino que también la langosta ha aparecido en la zona de San Vicente de Pacaya invadiendo varias fincas, causando la consiguiente alarma a los dueños de aquellos terrenos cultivados.

Para destruir el acrido existen medios eficientes que los terratenientes los están poniendo en práctica, procediendo a combatirlo con energía. Hay la esperanza de que pronto aquellos lugares quedarán libres de la amenaza que se cierne sobre ellos.

Como dolor propio Todo el país y sobre todo los intelectuales, profesores y obreros han sentido profundamente la muerte del primer pensador centroamericano: ALBERTO MASFERRER. No es el momento de analizar su obra, ni cabe en una crónica de correspondencia, la enorme, la fulgente, la recia personalidad literaria y educativa de Masferrer. Resiste el análisis de la historia, como que en ella deja las mejores páginas para que mañana sean leídas con amor y respeto por generaciones futuras, las que beberán en aquel pozo de agua clara, todas las enseñanzas y filosofías que sirven para llevar una vida más en consonancia con los momentos en que se vive, ya que Masferrer se adelantó a su época. Su labor, altamente moralizadora, de una ética definida, no puede perderse en la inutilidad de los días venideros, nó. De contrario, se grabará en la mente y en el corazón de los pueblos que puedan apreciar y comprender. — CORRESPONSAL.

LOS CANDIDATOS A PRESIDENTE Y VICE, DE LOS DOS PARTIDOS, VIAJARAN GRATIS EN AVION. — UN IMPORTANTE DISCURSO DEL GENERAL DE BRIGADA BERKELEY. — HABLO DE LAS INFLUENCIAS DE LA PRENSA Y DE LA PROXIMA SALIDA DE MARINOS.

Managua, 20 de septiembre de 1932. — Para DIARIO LATINO. Transportes aéreos gratis a los candidatos de los dos partidos

Para fines de campaña política electoral, desde el primero de los corrientes el almirante Woodward, ha enviado comunicaciones a los dos partidos, conservador y liberal, manifestándoles que están a disposición de los candidatos a Presidente de la República y vicepresidente, aeroplanos para que los conduzcan a los lugares donde deseen.

El mismo Almirante hace ver que debido a las limitaciones de transportes aéreos, es que no ofrece también lo mismo a los candidatos a senadores y diputados.

El discurso del General Berkeley a los periodistas

En días pasados informamos de la fiesta que el general de Brigada Berkeley, había dado

el que, aquellos que no hallando más que arrojarle encima, procedieron a los improperios.

El doctor Lagos regresará al no más mejorar su señora esposa.

El papel que desempeña cualquier ejército de ocupación, no es muy agradable, pero la benévola comprensión de ustedes, en lo que se refiere a nuestro deber disciplinario como fuerza militar, llamada por las autoridades nicaragienses para ayudarles en la tarea de establecer de nuevo un Gobierno libremente electo, ha sido para mí muy satisfactoria, y confío en que esta benévola comprensión de parte de ustedes, continuará.

Mis tres viajes a Nicaragua en el desempeño de mis deberes militares, los guardo entre los períodos más felices de mi carrera militar como oficial del Cuerpo de Marineros, y es con gran sentimiento que me aleja-

una fiesta a los periodistas en el club de la oficialidad americana.

En ese ágape, al que asistieron los periodistas más salientes del país, el general Berkeley, dijo el siguiente discurso, que fuera contestado por el periodista licenciado Andrés Largaspada: "Señores Periodistas:

Es para mí un gran gusto darles la bienvenida hoy. Desde hace algún tiempo he alentado el deseo de invitar a ustedes, para una reunión como la presente, para rendirles las gracias por las cortesías de que hemos sido objeto de parte de ustedes, con la esperanza de que tales cortesías perdurarán en el futuro.

Como todos ustedes saben bien, los Marineros saldrán de su país muy pronto y espero que ustedes podrán hacer que esta despedida de los Marineros sea de lo más placentera. La prensa tiene una enorme influencia, no solamente en este país, sino que en todos los países del mundo, y algunas palabras de aprobación o desaprobación pueden ayudar u obstaculizar mucho. Mis deseos sinceros son, que una vez que los Marineros salgan de esta República, que no vuelva a presentarse ocasión de que vuelvan, excepto cuando se trate de visitas de cortesía a estos países, y que este noble país siga adelante como una de las más grandes democracias de las Américas.

Seguid los trámites legales en el juzgado respectivo, el expediente se pasó al Segundo Promotor Fiscal de la República, el que, en su fallo, rechaza la denuncia de Benson por carecer de bases legales consistentes en que — conforme la ley — denuncia cincuenta hectáreas más, por una parte y por otra, porque el denunciante no tiene el tiempo estipulado, por la ley que es de cinco años de permanencia en el país. Hay otros puntos jurídicos legales, que no le permitirán la consecución de dicho terreno a la casa extranjera, ya que no se ajusta en todo a la Ley de denuncias. Un posible arreglo de moratoria en la deuda inglesa En buen pie están las gestiones del gobierno ante los tenedores de bonos ingleses por medio de su representante señor Oreamuno, quien está ultimando las negociaciones, las que se esperan de feliz resultado. Por lo anterior, en el próximo mes de octubre, las retenciones de pago de deudas exteriores, rebajarán. Así el Gobierno podrá disponer de más fondos para cancelar deudas atrasadas de mayor urgencia. Como principio a esos pagos, se cubrirán los sueldos de empleados del mes de abril, toda vez que los documentos estén en poder de sus verdaderos dueños. La moratoria, pues, con los tenedores ingleses, es factible y se augura que para el año de 1933 la situación general del país estará en halagadoras condiciones económicas. — CORRESPONSAL.

LOS CAMPESINOS POBRES, QUIEREN TERRENOS FERTILES PARA CULTIVARLOS. — A UNA CASA EXTRANJERA, LE SERA RECHAZADA UNA DENUNCIA DE 150 HECTAREAS DE TERRENOS BALDIOS. — EN OCTUBRE, EL GOBIERNO ATENDERA A PAGOS RETRASADOS DE EMPLEADOS

San José, 13 de septiembre de 1932. — A DIARIO LATINO. Denunciando terrenos para siembras agrícolas

En la colonia de Chitaria, por medio de contratos se adjudicaron terrenos a algunos colonos para que los cultivaran; pero estos al hacer las siembras vieron que aquellos eran nada fértiles y acogiéndose a ley dictada el 25 de noviembre de 1931, han principiado a denunciar terrenos baldíos, estando ya en trámite las denuncias que son muchas, pues que el término señalado para acogerse a lo ofrecido, concluye el último de diciembre.

La oficina respectiva ha rechazado algunas denuncias por no llegar en forma.

Costa Rica, pues, está dándole apoyo a los hombres del campo al cedentes terrenos para que los cultiven.

No le darán las hectáreas solicitadas al representante de una casa extranjera

Un representante de la casa extranjera Otis Mc Allister, que funciona en San Francisco de California, por medio de su representante en San José, señor Benson, denunció ante el Juez Segundo de lo Contencioso, un terreno baldío, de 150 hectáreas de terreno.

Seguid los trámites legales en el juzgado respectivo, el expediente se pasó al Segundo Promotor Fiscal de la República, el que, en su fallo, rechaza la denuncia de Benson por carecer de bases legales consistentes en que — conforme la ley — denuncia cincuenta hectáreas más, por una parte y por otra, porque el denunciante no tiene el tiempo estipulado, por la ley que es de cinco años de permanencia en el país. Hay otros puntos jurídicos legales, que no le permitirán la consecución de dicho terreno a la casa extranjera, ya que no se ajusta en todo a la Ley de denuncias. Un posible arreglo de moratoria en la deuda inglesa En buen pie están las gestiones del gobierno ante los tenedores de bonos ingleses por medio de su representante señor Oreamuno, quien está ultimando las negociaciones, las que se esperan de feliz resultado. Por lo anterior, en el próximo mes de octubre, las retenciones de pago de deudas exteriores, rebajarán. Así el Gobierno podrá disponer de más fondos para cancelar deudas atrasadas de mayor urgencia. Como principio a esos pagos, se cubrirán los sueldos de empleados del mes de abril, toda vez que los documentos estén en poder de sus verdaderos dueños. La moratoria, pues, con los tenedores ingleses, es factible y se augura que para el año de 1933 la situación general del país estará en halagadoras condiciones económicas. — CORRESPONSAL.

recer de bases legales consistentes en que — conforme la ley — denuncia cincuenta hectáreas más, por una parte y por otra, porque el denunciante no tiene el tiempo estipulado, por la ley que es de cinco años de permanencia en el país. Hay otros puntos jurídicos legales, que no le permitirán la consecución de dicho terreno a la casa extranjera, ya que no se ajusta en todo a la Ley de denuncias. Un posible arreglo de moratoria en la deuda inglesa En buen pie están las gestiones del gobierno ante los tenedores de bonos ingleses por medio de su representante señor Oreamuno, quien está ultimando las negociaciones, las que se esperan de feliz resultado. Por lo anterior, en el próximo mes de octubre, las retenciones de pago de deudas exteriores, rebajarán. Así el Gobierno podrá disponer de más fondos para cancelar deudas atrasadas de mayor urgencia. Como principio a esos pagos, se cubrirán los sueldos de empleados del mes de abril, toda vez que los documentos estén en poder de sus verdaderos dueños. La moratoria, pues, con los tenedores ingleses, es factible y se augura que para el año de 1933 la situación general del país estará en halagadoras condiciones económicas. — CORRESPONSAL.

DENTOLINA

Este lío, no hay duda será dilatado y sensacional. La langosta haciendo de las suyas. No solamente el chapulín, sino que también la langosta ha aparecido en la zona de San Vicente de Pacaya invadiendo varias fincas, causando la consiguiente alarma a los dueños de aquellos terrenos cultivados.



La nueva Cerveza POLAR fabricada con esmerados cuidados es una Cerveza magnífica.....

En modernos y completos Laboratorios es donde el Profesor Ingeniero PAUL MUMME, Cerveceros de reconocida competencia mundial, trabaja arduamente noche y día vigilando paso a paso todo el complicado proceso de elaboración, desde el elemental trabajo de molar la Malta y el interesante y científico cocimiento hasta el último día de su largo proceso de maduración. Para poder ofrecer esa maravilla de Cerveza que es la

Polar Blanca Especial

que todos admiran y que los consumidores han colocado en el indiscutible puesto de la Reina de las Cervezas claras.....

Pida Polar Blanca Especial



El Gobierno Ayuda a La Familia Del Poeta José Valdés

En el Consejo de Ministros de Ayer, Fueron Erogados Doscientos Colones. En el consejo de ministros de ayer, el gobierno acordó erogar la suma de doscientos colones, para ayudar a los funerales del poeta José Valdés, que se verificaron en la tarde del jueves.

Advertisement for 'MIRE' eye medicine, featuring an illustration of a child and text: '¿TOS? En los niños es más peligrosa. A ellos les gusta esta eficaz preparación: MIEL Y ALQUITRAN DE PINO DEL DR. BELL. MIRE LA VITRINA de la FARMACIA "COSMOS".'

Advertisement for Dr. Napoleón Díaz Nuila, 'Especialista en enfermedades de Niños', Médico del Hospital de Niños "Benjamin Bloom".

Advertisement for A. TIRELLO, 'RECIBIO: QUESO PARMESANO. Pasta alimenticia italiana.—Condimento preparado para spaghetti.—Extracto de tomate.—Salchichones.—Aceite de Oliva.—Caramelos y Chocolates. TODO FRESCO Y DE PRIMERA CALIDAD. San Salvador. Teléfono 422.—Calle Delgado, No. 5.'

Advertisement for 'LA RINASCENTE' by V. G. Iannuzzelli & Co., 'LA CASA DE LOS CASIMIRES', 'Las más Grandes Existencias de CASIMIRES de la PLAZA. Acabamos de recibir un rico surtido de CORBATAS DE PURA SEDA. Corbatas para Smoking y Frac. Calle Delgado y 4a. Av. Sur esquina opuesta a Dada Co. alt. h. n. o. 4a. o 5a.'

# EL GOBIERNO DE ALEMANIA RECONOCERA PRONTO AL GENERAL VIENE UN DELEGADO COMERCIAL DEL CANADA MAX. H. MARTINEZ

## EL SR. PALMER LLEGARA AQUI EL PRIMERO

Para presentar sus cartas credenciales ante el gobierno salvadoreño

El gobierno del Canadá, ha nombrado Comisionado de Comercio en México y Centroamérica al señor don Max. B. Palmer.

El señor Palmer llegará a nuestro país el próximo primero de noviembre para presentar a nuestro gobierno las notas que le acreditan como representante comercial de su país ante nosotros.

Nuestro gobierno ha recibido con beneplácito este aviso.

## MIRE

LA VITRINA de la FARMACIA "COSMOS".

Si tiene a su niño enfermo del estómago, compre BETANOL.—7.

## DOS ASTROS FAMOSOS



El formidable actor Wallace Beery y la estrella infantil Jackie Cooper, sorprendidos por la cámara en un momento de descanso y cuando Wallace ayuda a estudiar su papel al pequeño

Jackie antes de filmar EL CAMPEON, la emocionantísima cinta que estrenará mañana domingo el Principal, a las 9 p. m. Tabú.

## La Cámara De Comerciantes En Pequeño Pide La Reforma Del 14 De La Ley De Inmigración

Una hora aproximadamente perdida en varias discusiones que resultaron estériles

Se decreta la lotificación de Santa Rosa

La sesión le ayer en la Asamblea Legislativa, principió a las diez horas y 5 minutos, con la asistencia de 32 diputados.

Leída el acta de la sesión anterior, fue aprobada, con pequeñas enmiendas.

Léase una exposición de la Cámara de Comercio en Pequeño, refiriéndose a la Ley de inmigración, pidiendo reformas al artículo 14 de dicha Ley, referente a chinos, turcos, etc.

También se da lectura a una nota de la Corte Suprema en que manifiesta no contestar una consulta que se le hace por no estar esta comprendida en sus atribuciones judiciales.

Conocese dictámenes por primera y segunda vez.

Se aprueba el Decreto de lotificación de terrenos de "Santa Rosa" y que dice:

"Decreto No. 25.

"La Asamblea Nacional Legislativa de la República de El Salvador,

CONSIDERANDO: que por Decreto Legislativo de 13 de junio de 1931, publicado en el Dia-

rio Oficial el 25 del mismo mes, se autoriza al Poder Ejecutivo para que conforme a la ley pueda arrendar la hacienda nacional "Santa Rosa", a salvadoreños de la clase proletaria, por lotes que no excedan de seis hectáreas de superficie, los cuales deben estar separados por caminos que les presten fácil comunicación; y

CONSIDERANDO: que conforme esa autorización, la Dirección y Superintendencia General de Obras Públicas, mandó practicar la lotificación de dicha hacienda, y siendo de urgencia proceder a la entrega de ellos para que los favorecidos aprovechen la presente estación lluviosa;

POR TANTO:

En uso de sus facultades constitucionales, y a iniciativa del Poder Ejecutivo,

DECRETA:

Artículo 1.—Desde esta fecha en adelante serán entregados los lotes ya medidos de la hacienda nacional "Santa Rosa", a todos aquellos salvadoreños por

## ADHESION AL PROTOCOLO MUNDIAL

Gestiones que Hace el Gobierno por Medio de la Secretaría de Relaciones

En el diario "Patria" de ayer, salió publicada una información sobre que El Salvador consultaría a la Liga de Naciones con referencia a la adhesión de este gobierno a la convención del consumo de drogas heroicas.

Se nos manifiesta en el Ministerio de Relaciones Exteriores que la noticia salió equivocada, pues lo que procede en este caso es una gestión para adherirse al protocolo y suscribir el convenio de Ginebra, previo envío del instrumento de adhesión.

La noticia indudablemente la tomó el colega de la consulta que hiciera la Junta de Gobierno de la Facultad de Química y Farmacia a la Subsecretaría de Instrucción Pública, y por ello resultó equivocada, pues la gestión de que hacemos mención adelante, fue encaminada normalmente.

## TODA EUROPA REANUDA SUS RELACIONES

Con el Gobierno Salvadoreño que Está en Vías Legales

Se nos informa que está inminente el reconocimiento del Gobierno de El Salvador por el de Alemania. Tales datos, aunque recibidos extraoficialmente por nosotros, tienen ya su explicación. Las naciones europeas han visto la actitud francamente cordial de Inglaterra y Francia para con el nuevo gobierno salvadoreño, han visto que dicho gobierno está llevando a cabo una magnífica labor administrativa y comprendido que es necesario reanudar las relaciones diplomáticas que hasta hoy permanecían suspensas.

Es así, pues, como el gobierno de El Salvador va entrando, efectivamente, en las vías de la legalidad, y vuelve a cobrar sus prestigios internacionales. Estaremos a la expectativa, para confirmar esta noticia.

BETANOL, se prepara bajo la responsabilidad del conocido farmacéutico doctor Pedro V. Vides.—8.

potestad.

Artículo 2.—Estas circunstancias deberán ser comprobadas ante el Alcalde Municipal del domicilio del peticionario, quien extenderán gratuitamente la certificación del caso.

Artículo 3.—Los lotes se dividirán en urbanizables y rurales

## LA CONVENCION ROTARIA HOY EN SANTA ANA

Llegan Miembros de la Institución de la Vecina República de Guatemala

En la ciudad de Santa Ana se verificará, mañana y pasado mañana, una gran convención de rotarios centroamericanos. Con tal motivo, han estado llegando a aquella ciudad las delegaciones de rotarios de todo el país y de las demás repúblicas centroamericanas.

Por Guatemala llegarán esta tarde, con procedencia de Guatemala y en tren especial, para asistir a tan importante convención, los señores Ernesto Schaefer, Conrado Franke, Oscar A. Sandoval, Egenlio Silva Peña, Ernesto Viteri B., Francisco Balsells, Félix Castellanos y Herbert W. Wilson.

Para irlos a encontrar a la frontera, se destacó una comisión de rotarios y el Ministro de Gobernación ha dado órdenes a las autoridades de la frontera para que les faciliten toda clase de comodidades a tan distinguidos viajeros.

## DENTOLINA

y esta clasificación se hará por un ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas de (Pasa a la 7a. Pág.)



# Deliciosa!

## PILSENER



### Exíjala En Todas Partes Bien Helada

### Cuál es la mejor LLANTA

### para su Automóvil



# Norwalk

Por Duración

Por Resistencia

Por Flexibilidad

Por Economía

## Dada - Dada & Co

Distribuidores Generales

# Sensacional!! Sensacional!!

Las Últimas Creaciones de Agustín Lara,  
interpretadas por JUAN ARBIZU

Otras Selecciones de Palpitante Actualidad Llegaron!!

YA ESTAN A LA VENTA, VENGA HOY  
MISMO POR SUS DISCOS

30710-Bajo el Cielo de América-Fox-Marimba  
Vuélveme a amar-Fox

22794-ESTA NOCHE O NUNCA-F. T. Orquesta  
Ten Compasión-F. T.

30704-FALSA-Canción-Arvizú  
Besa-Canción-(A. Lara)-Arvizú

30651-CIELO SALVADOREÑO-F. T. Marimba  
Mi Tesoro-Tango

30705-GRANADA-Fantasia-(A. Lara)Arvizú  
Tus Pupilas-Canción-(A. Lara)

22971-UNA HORA CONTIGO-F. T. Orquesta  
Música a la luz de la luna-F. T.

37068-MUJER-Canción-Miguel Faust Rochi  
Rosa-Canción-Miguel Faust Rochi

30687-TORITO PINTO-Rumba Salvadoreña-Marimba  
Por qué tanto sufrir-Vals

30712-Señora Tentación-Canción-(A. Lara)-Arvizú  
Enamorada-Canción

30709-FINGIDA-Danzón-Pulido  
Acuérdate de mí-Canción

30674-Toma y Obligo-Tango-Orquesta  
Aquella Flor-Tango

30711-Acuérdate de mí-Vals-Marimba  
Ven a mi-Tango

37176-Buenas Noches, querida-Fox-Lamarque  
Un cacho de dolor-Tango-Lamarque

30700-Santa-Canción-(A. Lara) : Arvizú  
Amor de ciego-Canción

30675-Enlutadita-Canción-Trío  
Hermosas Tapatías-Canción

30653-Toma y Obligo-Tango-Folgar  
Canto por no llorar

Pase ahora mismo a oír estos discos de grandioso éxito

NOSOTROS LE OFRECEMOS

La Última Novedad en Discos Víctor Legítimos  
y un Repertorio renovado constantemente.

## CARLOS AVILA,

Distribuidor RCA-Victor para El Salvador

San Salvador, C. A.-Teléfono No. 100.

CASA SALVADOREÑA

Exija siempre esta marca de inmovible prestigio:



### EL DOMINGO EN EL TEATRO DE LA COMEDIA

El próximo domingo 25 del corriente, la empresa del "Teatro de la Comedia", prepara un sorprendente estreno. Se trata del colosal melodrama en tres actos, obra cumbre del Tetatru francés, "EL CABO SIMON O LA ALDEA DE SAN LORENZO". Es algo que nadie debe dejar de ver, pues en él hay risas, lágrimas, etcétera, etcétera.

Es una obra de la que nadie saldrá descontento, pues tiene para todos los gustos. Cálala el "Teatro de la Comedia" sea favorecido con numeroso público el domingo, y así tener la oportunidad de ver algo verdaderamente sorprendente. El señor Carletti, activo empresario del "de la Comedia", nos manifiesta que en la semana entrante habrán sorpresas y más sorpresas en las funciones de martes, jueves y sábado. Como siempre, las señoras y señoritas que asistan a la función del domingo, serán obsequiadas con tarjetas para que concurran gratis toda la semana. Nadie debe dejar de asistir para admirar el mejor de los melodramas. — "EL CABO SIMON O LA ALDEA DE SAN LORENZO".

KID.

### MIRE

LA VITRINA de la FARMACIA

"COSMOS".

\*\*\*\*\*

### TEATRO COLON

Nueva instalación sonora,  
Domingo 25 de septiembre de 1932

Señoras, señoritas y niñas, con cupones de DOMINGO pagarán sólo C0.25 en las funciones Extra-especiales, de entre semana y C0.40 el Lunes de Permanencia Voluntaria.

10.30 a. m. Extraordinaria popular  
Lew Ayres y Jean Bennett en el film Universal

### Un Desliz

Dialogada con títulos en español  
C1.00 C0.75 C0.25 C0.15

3.30 p. m. extraordinaria popular  
Charlotte Greenwood en el film de la M. G. M.

### VOLANDO VOY

Opereta. Títulos en español  
C1.00 C0.75 C0.25 C0.15

6 p. m. Extraordinaria popular  
Joan Crawford-Clark Gable en

### Amor en Venta

Dialogada con canciones, Títulos en español  
C1.00 C0.75 C0.25 C0.15

9 p. m. Extraordinaria Pop. Actualidades internacionales George O'Brien y Marion Lesing y Mona Maris en el fil Fox

### MAR DE FONDO

Dialogada con canciones y balles. Títulos en español.  
C1.00 C0.75 C0.25 C0.15

HOY sábado a las 6 p. m. Extra-especial popular:

### LOS QUE DANZAN

con Antonio Moreno y Maria Alba  
Totalmente hablada en español

9 p. m. Extraordinaria popular.

### LEJOS DE BROADWAY

con John Gilbert, El Brendel y Lois Moran. Dialogada, con balles. Títulos en español.

\*\*\*\*\*

### DENTOLINA

Betanol tiene la gran ventaja de que le gusta a los niños, no hay que hacerlos tomar a la fuerza.—6.

### REBAJARON.....

(Viene de la primera pag.) profundamente agradecidos del señor rector doctor Emilio Cáceres Buitrago, del Secretario de la Facultad de Derecho doctor José Manuel Mata y de todo el profesorado.

Como en ningún tiempo, ahora el señor rector ha establecido una perfecta comunidad de pensamientos y de ideales con el alumnado. Saben darse cuenta de las necesidades de los alumnos, de lo que es justo, bueno y conveniente, así se ha venido mejorando la condición moral e intelectual de la Escuela.

En esa labor, cuyos frutos tienen que ser magníficos, ha tenido la colaboración decidida y entusiasta del secretario señor Mata y de todo el profesorado.

Los alumnos por su parte corresponden ampliamente al esfuerzo de sus dirigentes. Se procura el progreso, la superación constante de cada uno. Se pone todo lo que hay en el corazón y en el cerebro. Hay penetración espiritual honda.

Y de todo esto, la Universidad está encontrando su verdadero derrotero. La Universidad se está haciendo apta para cumplir sus propios fines de cultura y de moralidad en nuestro medio. De ello resultará beneficio para la sociedad y para los ciudadanos.

Felicitamos cordialmente al doctor Cáceres Buitrago, al doctor Mata, al profesorado y al alumnado de la Escuela de Derecho.

### AVISO

La Dirección General de Sanidad, recuerda a los vendedores de productos alimenticios a los que manipulan o preparan los mismos, criados de hotel, confiterías, cervecerías, peluqueros, vendedores ambulantes, etc., la obligación en que están de poseer su boleto de Sanidad; y a los propietarios de Establecimientos o Fábricas tener su correspondiente licencia.

Dirección General de Sanidad; San Salvador, 30 de junio de 1932.



# ¡A Salvo!

Sensación de vacío... Uno, dos, tres segundos de rápido descenso hacia el desastre. Luego un tirón que nos indica que se ha abierto, como una seta gigantesca, el paracaídas que nos coloca a salvo.

Sólo estará a salvo contra el desastre del dolor,—de cabeza, muelas, oído; jaqueca, neuralgia; cólicos femeninos, resfriados, etc.;—quien tenga a mano el analgésico que lo extirpa de raíz, reanima y levanta las fuerzas, sin afectar ningún órgano del cuerpo.



# Cafiaspirina

el producto de confianza

Las Tabletas de Edoformo diarreas y los trastornos intestinales; su eficacia es incomparable.

## SI USTED ES DUEÑO DE UN CARRO

# Ford

## USTED NECESITA SERVICIO Y GARANTIA

Nuestros mecánicos son instruidos por expertos que vienen especialmente de la Fábrica. -- Nuestro equipo de Taller es especial para el FORD.-Nuestras piezas son de legítima procedencia FORD.

Visite nuestros Talleres de Reparación y quedará satisfecho.

CARLOS AVILA  
AGENCIA FORD.

Frente a la Penitenciaría,  
17a. Av. Sur y 2a. C. P.

Teléfono 602.

alt int h. n. o.



Encamínelo bien desde chico

Con la Emulsión de Scott no tema la amenaza de raquitismo, tos, resfriados y afecciones pulmonares

Cada día su nene tiene que adelantar. Ayúdelo. Para un crecimiento sano y robusto, déle Emulsión de Scott. Cuanto antes, mejor. Enriquece la sangre, fortifica el organismo entero.

Contiene abundantes vitaminas incomparables para la formación de carnes firmes, fuertes huesos y dientes. Ayuda al niño a desarrollarse con esa robustez tan valiosa en la vida.

Los nenes que toman la Emulsión de Scott duermen bien. Sufren menos por la dentición. Están menos expuestos a contraer fácilmente resfriados, tos, etc. Proteja ya a los suyos con este alimento soberano. Pero rechace sustitutos. Acepte sólo la legítima

EMULSION DE SCOTT

Agentes exclusivos de ventas: HAROLD F. RITCHIE & CO., INC. Madison Avenue at 34th Street, New York, E. U. A.

La Emulsión de Scott es excelente en casos de TOSAS - BRONQUITIS - DEBILIDAD PULMONAR - DECAIMIENTO ANEMIA - DEBILIDAD - RAQUITISMO - FORMACION DE DIENTES

Un surtido de Relojes de pared, marca "SETH THOMAS", acaba de ser agregado a nuestra gran existencia de Relojes "JUNGHANS". FUERTES, ELEGANTES, SONOROS Y DURABLES



Oriani Tel. 6-5-2 "SETH THOMAS" Garantizado para 60 años "JUNGHANS" Garantizado para 40 años. Juv. Sab.

Lista de los últimos Discos de Cartón "DURIUM" llegados a la casa HUBER. Pase a oírlos sin ningún compromiso.

ME RINDO MI BIEN DE LA NADA CUANDO LLEVO MI NOVIA AL TE FUISTE SINCERA A MI LADO QUIERO CANTARTE SEAMOS AMIGOS NO QUIERO MAS AMORES CORRE MISSISSIPPI CUANDO LA LUNA ASOMA TRAS LOS MONTES DEME OTRA OPORTUNIDAD ACERCATE A MI TE FELICITO POR TU ONOMASTICO ELLA ES TE PIDO PERDON DULCE Y PRECIOSA SOY UN POBRE BAILARIN CULPABLE BRILLA LUNA DE LAS COSECHAS TU DICES QUE ES LOCURA LLAMAME AMADA MIA ME SOBRA EL TIEMPO AMOR DE VERANO TRATA CON OTRO RIO, NO DESTREYAS MI HOGAR AL PIE DEL SICOMORO POR QUE TE PORTASTE ASI MI AMADA MARTA YO SE QUE OTRO TE QUIERE AL CALOR DEL HOGAR TOMEMOS OTRA TAZA DE CAFE LUZ TENUE Y MUSICA EXQUISITA YA NADIE ME CONOCE QUIERO Y NO QUIERO MI EXTRAORDINARIA MUCHACHA A 60 CENTAVOS CADA UNO

MIRE LA VITRINA de la FARMACIA "COSMOS". Betanol es bueno para los niños cuando les están saliendo los dientes... La PELUQUERIA LONDRES está atenta para servir a usted, con solicitud, asco y perfección.

La Cámara De...

(Viene de la quinta página) acuerdo con el Alcalde Municipal de El Chimalmatl y un Delegado del Ministerio de Agricultura, quienes fijarán el precio de cada lote, tomando en cuenta la calidad del terreno, su topografía, cultivos actuales, etcétera.

Artículo 4.—Los lotes se entregarán en arrendamiento por medio de escritura pública, y con el fin de que el arrendatario se convierta en propietario de su lote, al verificarse la subasta, se le tomará en cuenta las cantidades que haya pagado como canon de arrendamiento, en el precio de venta en que se subaste el lote, estableciéndose el derecho de preferencia del arrendatario para este caso.

Artículo 5.—La cantidad que se estipule en los contratos de arrendamiento equivaldrá al valor del lote, pagadero por el arrendatario en el plazo de diez años a partir de la fecha del contrato, por abonos anuales, iguales, ya sea en dinero efectivo, o en productos cotizados al precio de plaza.

Artículo 6.—Los lotes así adquiridos en la hacienda nacional "Santa Rosa", no serán embargables ni negociables durante veinticinco años, a partir del día en que se efectúe la adquisición definitiva del inmueble.

Artículo 7.—El pago de arrendamiento de esos lotes, se hará en la Tesorería General de la República. Este fondo será intangible y se recaudará previa autorización del Ministerio de Fomento, en cuyas oficinas de contabilidad se tomará razón de los pagos en un libro especial, a fin de que ese fondo sea bien controlado.

Artículo 8.—En el arrendamiento de lotes se preferirá desde luego, a los actuales colonos de la hacienda; pero siempre que se llenen los requisitos del artículo 1°.

Artículo 9.—El producto de la venta de la hacienda nacional "Santa Rosa", se invertirá única y exclusivamente en la compra de terrenos rústicos, para ser repartidos al proletariado salvadoreño, en la forma fijada por la presente ley.

Artículo 10.—Facúltase al Poder Ejecutivo para la reglamentación de la presente ley.

Artículo 11.—Quedan derogadas las disposiciones emitidas anteriormente que se opongan al texto y efectos de este Decreto.

Artículo 12.—El presente Decreto tendrá fuerza de ley desde el día de su publicación en el Diario Oficial.

Dado en el Salón de Sesiones del Poder Legislativo; Palacio Nacional; San Salvador, a los veintitrés días del mes de septiembre de mil novecientos treinta y dos.

Presidente R. V. Morales; Pedro Chavarria, primer secretario; Em. Castillo, segundo secretario.

Pónese a discusión la compatibilidad entre un puesto de representante del Fisco y el cargo de diputado. Esto por haber sido nombrado el doctor Coto Bonilla Representante suplente del Fisco funcionando de diputado.

El doctor Chavarria pide que la Asamblea resuelva, porque dice que hay incompatibilidad en esto; Villavicencio dice que se consulte el presupuesto para ver si hay partida dedicada a los representantes del Fisco. Jovel y Ochoa están de acuerdo con Villavicencio.

El doctor Samuel González expone que no hay incompatibilidad y que hay que definir lo que es cargo y empleo. Lee las interpretaciones de estos vocablos en un diccionario enciclopédico.

Castaneda manifiesta que al

UN REMEDIO CONOCIDO EN EL MUNDO ENTERO. Desde hace más de 40 años la SOLUCIÓN PAUTAU-BEGE ha curado a millones de enfermos atacados de resfriados y de bronquitis. Los médicos del mundo entero la consideran como el remedio más eficaz de todas las enfermedades de los pulmones y de los bronquios.

DENTOLINA

doctor Coto Bonilla lo ampara el artículo 83 de la Constitución.

El doctor Chavarria adversa a los que le precedieron en la palabra. Define, por medio de un diccionario, lo que significa sueldo, pues la Constitución prohíbe que los diputados puedan desempeñar otro puesto público en donde devenguen sueldos.

La discusión se prolonga en apreciaciones respecto a lo que es sueldo.

El doctor Navarrete aclara la situación y expone que el doctor Coto Bonilla no va a devengar sueldo; sino que lo de él es emolumento, que es diferente y se acoge al diccionario, definiendo lo que significa emolumento y sueldo, cree que esto no debe discutirse más perdiendo más tiempo en ello.

El doctor Padilla se manifiesta contra lo dicho por el doctor Navarrete y cree incompatible el cargo de diputado con el puesto de representante del Fisco.

Navarrete refutalo y trae a la discusión ejemplos que definen la situación.

El doctor Chavarria atacó a Navarrete, analizando lo que significa la palabra emolumento, haciendo consideraciones y apreciaciones al respecto.

El doctor Navarrete se defiende del ataque hecho por el doctor Chavarria y afirma que hay compatibilidad entre el cargo de diputado y el puesto de Representante suplente del Fisco.

El doctor Padilla hace apreciaciones y cree en la incompatibilidad.

Molina Gómez dice que ahora sacan la constitución porque se trata del doctor Coto Bonilla y que cuando él dijo que el cargo del Auditor era inconstitucionalidad, entonces no se dijo nada.

Villavicencio expone que en ciertos diputados hay inquina contra el doctor Coto Bonilla, el que ha tenido valor de decir ciertas verdades, por lo que quisieran verlo muy lejos, y pide que no se pierda más tiempo.

El doctor Chavarria expone que él no tiene animadversión contra el doctor Coto Bonilla, ni contra ningún diputado; que lo que él desea es que se respete a la constitución. Nada más, se extiende en conceptos de apreciación.

El doctor Padilla rechazó los cargos de Villavicencio.

El secretario Castillo dice que se ha perdido casi una hora de esteril discusión y pregunta a la asamblea sino hay incompatibilidad entre el cargo de diputado y el nombramiento de representante del Fisco recaído

FELIX OLIVELLA E HIJO USULUTAN SAN MIGUEL SAN VICENTE SONSONATE SAN SALVADOR "El Chichimeco" (MARCA REGISTRADA) CASA FUNDADA EN 1890 Visite usted nuestros almacenes y se convencerá de que nadie vende tan barato como nosotros.

Westinghouse La plancha que piensa por sí misma! De venta en la Cia. Alumbrado Elect. de S.S. Portal Occidente. Tel. No 614

MUJERES DE TODAS PARTES POR EL TELEGRAFO. El procurador Alfonso J. Flamenco le atenderá sus asuntos judiciales... Búsqueda en la 10a Calle Oriente, No. 46. Teléfono 13-34 alt int. Esos niños robustos que usted ve, están llenos de vida porque para su estómago descompuesto o delicado, les dan siempre Betanol.—1. Hicula Fox, titulada MUJERES DE TODAS PARTES que el Principal exhibirá el próximo miércoles alegre en sus tres tandas. Esta película es una de las más divertidas que han llegado. El Brendel.

VISTA CANSADA quita el atractivo y la vivacidad naturales a los ojos. Ayúdelos con unas aplicaciones del UNGÜENTO OJO de AGUILA de Sutherland de los particulares. Principia a discutirse y anótense incorrecciones en el primer artículo.

TEATRO PRINCIPAL Bello sexo con boletos de Preferencia o L. Baja comprados el Domingo de las 10.30, 3.45, 6 o 9 p. m. pagarán sólo C. 0.50 en las funciones Extra-especiales de entre semana y C. 0.50 el VIERNES DE PERMANENCIA VOLUNTARIA. DOMINGO 25 DE SEPTIEMBRE DE 1932. 10.30 a. m. Extraordinaria. Pop. Fredco March y Myrian Hoping en el film Paramount EL HOMBRE Y EL MONSTRUO Dialogada, con canciones. Titulos en español C. 1.00 - C. 0.75 - C. 0.25 - C. 0.15 2 p. m. Extraespecial. Infantil AY QUE ME MOJO, Hong Kong, la Pintoresca, My Pany Boy, Dixie, LA CIUDAD LOCA, De Estambul a Bagdad Bello sexo y niños pagarán sólo C. 0.50 sin cupones C. 1.00 - C. 0.75 - C. 0.25 - C. 0.15 3.45 p. m. Extraordinaria. Pop. Dorothy Revier y Matt Moore en el film Columbia MANDATOS DEL CORAZON Dialogada con canciones y bailes. Titulos en español C. 1.00 - C. 0.75 - C. 0.25 - C. 0.15 6 p. m. Extraordinaria. Popular Charles Farrell y Madge Evans en el film Fox Amargo Idilio Dialogada, con titulos en español C. 1.50 - C. 1.00 - C. 0.55 - C. 0.25 9 p. m. Extraordinaria. ESTRENO CARONAZO EXTRA! Wallace Beery y Jackie Cooper en el film M. G. M. EL CAMPEON Dialogada, con titulos en español La película más conmovedora del año C. 2.00 - C. 1.50 - C. 0.40 - C. 0.30 HOY sábado a las 5.30 p. m. Extraespecial. Popular EL DEMONIO ENTRE MUJERES Con Victor Mac Laglen y Mona Maris. Dialogada, con bailes y canciones. Titulos en español. 7.30 y 9.30 p. m. Extraord. Popular José Bohr de nuevo entre nosotros en el film Paramount SOMBRAS DE GLORIA Hablada en español, con canciones y bailes.

# GANDHI CONTINUA EN SU PROPOSITO

## Dos Bancos Saqueados por los Bandidos

### Provistos de Armas

Se llevaron de uno de ellos 25 mil dólares y 7 mil de otro

Erdwood, Falls, 24. — Radio. — Cinco bandidos con ametralladoras robaron ayer el Banco del Estado de Redwood Falls, llevándose 25,000 dólares y secuestrando a dos empleados del Banco.

Courtland, A'a., 24. — Radio. — Dos hombres con máscaras blancas y trajados con overalls a rayas, robaron ayer el Banco del Valle de Tennessee, llevándose 7,000 dólares en efectivo, huyendo rápidamente en un automóvil. La policía sigue la pista de los bandidos.

## DENTOLINA



### "LA JOYA"

#### Gabinete Optico

#### Gonzalo Olano Optometrista

los Sab. 8a. pag.

## MIRE

LA VITRINA de la FARMACIA

### "COSMOS".

Berlin, 24. — Radio. — Cotizaciones del Reichsmark: Bangkok, sin garantía. Nueva York, 23.8. Paris, 607. Amsterdam, 59.25. Paris, esterlina, ... 88.55. Dólares, 25.51.

#### LAS CLINICAS DE LOS DOCTORES

### Ricardo y Roberto Orellana V.

se han trasladado a la 4a. Av. Norte, No. 28.

8a. alt. h. n. o.

TELEFONO 5-4-2.

## BANCO SALVADOREÑO

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA..... 4,500,000.00

#### ANGEL GUIROLA

Director Presidente Permanente

#### DIRECTORES PROPIETARIOS

Carlos A. Guirola

Ricardo Guirola

#### DIRECTORES SUPLENTE

Doctor Francisco Martínez S.

Tomás F. Medina.

#### ADMINISTRADOR

Luis Antonio González

#### DEPARTAMENTO DE ABOGACIA Y DE LO

CONTENCIOSO

Doctor Belarmino Suárez

AGENCIAS: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María y Sonsonate

CORRESPONSALES: En las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centroamérica.

Giros por Cable, Letras a la vista y Cartas de Crédito  
Ómbros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

## EL QUINTO REGIMIENTO DE CABALLERIA DEL BRASIL SE PASA A LA REVOLUCION

### Este Cuerpo Ha Reforzado Las Líneas Rebeldes

Se informa que ha sido arrestado el ex-Presidente Bernardes

Sao Paulo, Brasil, 24. — Radio. — El cuartel general revolucionario anuncia que el quinto regimiento de caballería federal se pronunció en favor de la causa revolucionaria. Agrega que apoyan a dichas tropas otras formadas por elementos civiles al mando del capitán Keller.

Rio de Janeiro, 24. — Radio. — La Oficina de prensa de la policía informa ayer que fue arrestado el ex-Presidente Bernardes en la Montaña Araponga, del Estado de Minas Geraes.

Rio de Janeiro, 24. — Radio. — De Capao Bonito informan ayer que los Federales continúan su energética ofensiva contra las posiciones rebeldes en el margen del río Das Almas.

Paris, 24. — Radio. — Las predicciones británicas sobre la re-orientación de la política extranjera de Francia, la que se supone será dirigida a apoyar a los Estados Unidos en el conflicto del lejano Oriente, son vigorosamente rebatidas por la prensa francesa cuyos comentaristas están de seguro inspirados por el Quay D'Orsay. Le Matin insiste en que no hay un átomo de verdad en los reportes de que Francia intenta adoptar una política antijaponesa y añade que Francia guardará una amplitud de criterio hacia el conflicto de Manchuria hasta que se haya considerado plenamente el reporte de Lord Lytton. Le Journal agrega que Francia no se atenderá al tratado de los nueve poderes ni al convenio de la Liga para saber a que atenerse en un asunto del cual ya se ha formado idea propia.

### NOTICIAS MUNDIALES

## DIARIO LATINO

POR EL HOGAR Y POR LA PATRIA

### NOTICIAS MUNDIALES

SAN SALVADOR, C. A., SABADO 24 DE SEPTIEMBRE DE 1932

## EL COMITE DE NEUTRALES ORDENA LA SUSPENSION DE HOSTILIDADES

### Boletín Radio-Telegráfico

WASHINGTON, D. C., 24. Radio. — El significativo flujo de dinero fuera de donde ha permanecido almacenado aún continúa, según informa el Comité de la Reserva Federal. La circulación de la moneda se ha manifestado al terminar la semana el martes pasado, al descubrirse que veintiséis millones de dólares se han vuelto a traer a los negocios, durante esos siete días.

San Francisco, California, 24. Radio. — El gobernador Franklin D. Roosevelt hizo ayer un fuerte empuje para el apoyo del progresista elemento republicano en California, representado por el Senador Hiram Johnson.

LOS ANGELES, California, 24. Radio. — Una mujer y sus cuatro pequeños niños, derramando sangre de las manos fueron internados rápidamente a un Hospital, ayer. La madre, Mrs. Harriet Pulp, de 31 años dijo a la policía, que cierto sujeto, amigo se arrastró dentro del dormitorio de ella y los hirió a todos en las muñecas con una hoja de navaja de rasurar.

BROWNSVILLE, FLA, 24. Radio. — Mrs. Raymond Robins esposa del internamente conocido partidario y líder de la prohibición, el que se ha perdido misteriosamente desde el primero de septiembre, asegura que su esposo está detenido en alguna parte como prisionero político. Raymond Robins tomó parte activa en una campaña política aquí para derrocar a un régimen vitalejo.

HARRISBURGH, Arkansas, 24. Radio. — El Sheriff Sullivan dijo hoy que será emitida una orden de arresto contra Herman Ledbetter, de 31 años, acusado de haber matado a latigazos a un hijo de dos años.

NEW YORK, 24. Radio. — Donald F. Stewart, editor del Moose Magazine admite hoy, en el juzgamiento del Senador de los Estados Unidos James J. Davis, que en verdad, él no quiso publicar historias ni dibujos de los balles de caridad de Moose porque temía una posible violación de las leyes postales. Es esta la segunda prueba que obtiene el gobierno en el esfuerzo por declarar convicto a Davis de estar enviando billetes de lotería por medio del correo y del comercio.

CHICAGO, 24. Radio. — Un aeroplano correo vuela rápidamente hoy a través de la Nación, llevando suero precioso para combatir la enfermedad del loro (parrot fever) que ha postrado en cama a Mrs. William E. Borah, esposa del Senador Borah, en su residencia de Boise Idaho. El suero fue enviado por el Servicio de Salubridad Pública, de Washington.

MENTON, Texas, 24. Radio. — Billy el "Kid" famoso hombre fuera de la ley, aún está vivo, después que las autoridades lo daban por difunto. Esta noticia la trajo aquí ayer un viejo ranchero que teme decir su nombre. Su historia es que el Sheriff Pat Garrat quien se acreditaba a sí mismo como habiendo dado muerte al bandido, se equivocó al identificarlo de lejos y se dobló a un mexicano. El ranchero agrega que Billy ya tiene el cabello canoso y que reside en las montañas.

WASHINGTON, D. C., 24. Radio. — Un jurado de Jefes de Policía se reunirá el lunes para investigar la extraña muerte de Miss Sylvia Rockin, de 23 años de edad, maestra de escuela de Ozone Park en Queens Li, cuyo cuerpo fue encontrado en el fondo de un bote de 50 pies al Este de Key Bridge en el río Potomac.

MOSCU, 24. Radio. — El anuncio soviético de la intención de reconocer al Estado de Manchukuo, se cree hoy que ha desvanecido toda amenaza de conflicto entre Rusia y El Japón.

GINEBRA, 24. Radio. — El Japón y la Liga de las Naciones están listos hoy para empeñar una formidable batalla sobre la cuestión de Manchuria que puede resultar una resonante derrota para el uno o para el otro. Manchuria es el mástil de la victoria para el Japón. Si triunfa la Liga, esto significa una extensión de su autoridad en los negocios mundiales y si sale derrotada, será su propia destrucción.

BUENOS AIRES, 24. Radio. — El Poder Ejecutivo envió ayer al Congreso un mensaje detallando el reajuste efectuado en el presupuesto de gastos de la Administración para el año en curso. El informe dice que las economías dispuestas para 8 meses, se aplicarán en poco más de seis, alcanzando en los Ministerios el reajuste a 15,486,204 pesos. La rebaja por aplicación de la escala de sueldos a 13-

mente hoy a través de la Nación, llevando suero precioso para combatir la enfermedad del loro (parrot fever) que ha postrado en cama a Mrs. William E. Borah, esposa del Senador Borah, en su residencia de Boise Idaho. El suero fue enviado por el Servicio de Salubridad Pública, de Washington.

MENTON, Texas, 24. Radio. — Billy el "Kid" famoso hombre fuera de la ley, aún está vivo, después que las autoridades lo daban por difunto. Esta noticia la trajo aquí ayer un viejo ranchero que teme decir su nombre. Su historia es que el Sheriff Pat Garrat quien se acreditaba a sí mismo como habiendo dado muerte al bandido, se equivocó al identificarlo de lejos y se dobló a un mexicano. El ranchero agrega que Billy ya tiene el cabello canoso y que reside en las montañas.

WASHINGTON, D. C., 24. Radio. — Un jurado de Jefes de Policía se reunirá el lunes para investigar la extraña muerte de Miss Sylvia Rockin, de 23 años de edad, maestra de escuela de Ozone Park en Queens Li, cuyo cuerpo fue encontrado en el fondo de un bote de 50 pies al Este de Key Bridge en el río Potomac.

MOSCU, 24. Radio. — El anuncio soviético de la intención de reconocer al Estado de Manchukuo, se cree hoy que ha desvanecido toda amenaza de conflicto entre Rusia y El Japón.

GINEBRA, 24. Radio. — El Japón y la Liga de las Naciones están listos hoy para empeñar una formidable batalla sobre la cuestión de Manchuria que puede resultar una resonante derrota para el uno o para el otro. Manchuria es el mástil de la victoria para el Japón. Si triunfa la Liga, esto significa una extensión de su autoridad en los negocios mundiales y si sale derrotada, será su propia destrucción.

BUENOS AIRES, 24. Radio. — El Poder Ejecutivo envió ayer al Congreso un mensaje detallando el reajuste efectuado en el presupuesto de gastos de la Administración para el año en curso. El informe dice que las economías dispuestas para 8 meses, se aplicarán en poco más de seis, alcanzando en los Ministerios el reajuste a 15,486,204 pesos. La rebaja por aplicación de la escala de sueldos a 13-

000,000 y la no provisión de vacantes a 1,013,795 pesos. Con relación al presupuesto del gobierno provisional, dice el informe que la economía del que está en vigor alcanza a 22,131,258 pesos.

WASHINGTON, D. C., 24. Radio. — Se esperan detalles de la captura del buque cubano Julida, fuera de las costas de Florida, el que fue remolcado a Key West por el Guardacostas Woodbury, dejándolo a las órdenes de la autoridades de inmigración. Los funcionarios del Departamento del Trabajo están empeñados en desarrollar una labor de vigilancia más eficaz porque en los últimos días se ha desatado una verdadera epidemia de contrabandos y el Julida esa uno de los barcos contrabandistas que más había burlado la ley.

NEW YORK, 24. Radio. — Seis nuevas muertes producidas por el alcohol de madera fueron reportadas hoy, arrojando un total en la semana, de 15 accidentes mortales causados por esa bebida. Cincuenta personas han muerto envenenadas con ese licor que se vende a cinco centavos el vaso a los intemperantes, en New York, desde el dos de agosto, según informan los detectives.

Shanghai, 24. — Radio. — El aviador alemán Von Gronau y sus compañeros, llegaron a ésta ayer, en ruta para Europa.

Moscu, 24. — Radio. — El Gobierno soviético ha informado al de Manchukuo, que se está preparando para permitir el establecimiento de consulados del nuevo Estado en varias ciudades de Rusia, incluyendo Vladivostok, Blagovestchensk y Harbin, se cree que esta decisión es heraldo del reconocimiento de "jure" a Manchukuo por Rusia.

Leningrado, 24. — Radio. — Dirigibles y aeroplanos están jugando un papel importante en las maniobras de la flota rusa del Mar Báltico a presencia, del Comisario de Guerra del soviet Voroshiloff, quien está a bordo del buque de guerra Marat y a cuya presencia se le da grandísima importancia, por lo cual hasta la última unidad se ha movilizado desarrollando una táctica que en principio supone un ataque a Leningrado y Kronstadt. La prensa soviética dedica mucho espacio al comentario de las maniobras diciéndose que tal demostración hace creer en que será reforzada la fuerza naval.

Berlin, 24. — Radio. — La bolsa abrió hoy con debilidad y estuvo fluctuando, aunque la reacción fue débil. La mayoría de los mercados desplegaron favorable poder de resistencia ay las pérdidas iniciales pronto recobraron. La seda artificial y las minas, avanzaron. Al cerrar hubo precios sustanciales lo mismo que ayer, con una tendencia al alza.

### A Paraguayos y Bolivianos

#### Inmediatamente y sin Condiciones

Washington, D. C., 24. — Radio. — Una fuerte persuasión moral respaldada con amenazas de aislamiento diplomático viene hoy a apoyar la situación entre Paraguay y Bolivia, para una cesación de hostilidades en el área disputada del Gran Chaco. El Comité de Neutrales que está intentando negociar la paz en el área del Chaco despachó ayer idénticas notas a los dos países beligerantes haciéndoles un llamamiento para que cesen de combatir inmediatamente y sin condiciones.

Buenos Aires, 24. — Radio. — Ha regresado el Embajador de El Uruguay en ésta Leonel Aguirre, para reanudar sus funciones.

Asunción, Paraguay, 24. — Radio. — Según un parte oficial cayó nuevamente en poder de los paraguayos el Fortín Falcón, ayer.

Asunción, Paraguay, 24. — Radio. — Se informa que en la respuesta a los neutrales El Paraguay insistirá en que únicamente con las seguridades efectivas estipuladas en las anteriores notas se aceptaría suspender las hostilidades. Es inminente la caída de Boquerón en poder de los paraguayos.

La Paz, Bolivia, 24. — Radio. — El Estado Mayor informa que las tropas bolivianas resisten

pacio al comentario de las maniobras diciéndose que tal demostración hace creer en que será reforzada la fuerza naval. El general Nobile está tomando parte a bordo de un dirigible que fue construido con modelos del explorador.

Berlin, 24. — Radio. — La bolsa abrió hoy con debilidad y estuvo fluctuando, aunque la reacción fue débil. La mayoría de los mercados desplegaron favorable poder de resistencia ay las pérdidas iniciales pronto recobraron. La seda artificial y las minas, avanzaron. Al cerrar hubo precios sustanciales lo mismo que ayer, con una tendencia al alza.

## Se Registró El Primer Choque Sangriento De Musulmanes e Hindúes

### Se Decreta la Ley Marcial en Seinagei

## GANDHI CONFERENCIA CON LOS JEFES DE LOS PARTIDOS POLITICOS

POONA, India, 24 de septiembre. — Radio. — El ayuno a muerte de Mahatma Gandhi en protesta contra el proyecto del gobierno británico para resolver los problemas electorales de los millones de indios de las castas inferiores, puede terminar de un momento a otro según la visita que acaba de hacer a Gandhi uno de sus más activos colaboradores, Pandit Madan Mohan Ma'aviya el que le prometió que ya estaba llegando a un arreglo con los "intocables".

NEW YORK, 24 de septiembre. — Radio. — La huelga de hambre de Mahatma Gandhi tendrá mucho éxito en llenar por completo los limitados anhelos, pero el Gobierno británico no está en condiciones hoy de afrontar las demandas de independencia de la India. Esto dijo ayer Vith'bai J. Patel ex-Lord Mayor de Bombay y primer Presidente de la Asamblea Legislativa India, quien ha arribado a ésta en el vapor Europa.

POONA, India, 24 de septiembre. — Radio. — Gandhi conferenció ayer con los representantes de los distintos partidos Gandhi les declaró que no abandona su huelga de hambre hasta que el Gobierno británico arregle nuevas regulaciones en el asunto que la motiva.

BOMBAY, India, 24. — Radio. — Ha estallado ayer el primer nuevo disturbio sangriento en Seinagei cuando hindúes y musulmanes chocaron varias veces originando grandes tiroteos. Treinta personas resultaron heridas. Las tropas fueron llamadas y se ha establecido provisionalmente la ley marcial en aquella región.

## A TODOS LOS DEUDORES

En la capital sin excepción ni distinción alguna. invita la Directiva Provisional de la SOCIEDAD DE DEUDORES, para tomar parte en la segunda junta general que se verificará en el Teatro Apolo, el lunes 26 del corriente, a las diez y media de la noche, en la que entre otros puntos de trascendencia para los deudores, se elegirá la Directiva en propiedad. Se ha destinado para los deudores, que serán los únicos sesionantes, el lunetario. Los palcos para la prensa y espectadores. NO ES NECESARIO TARJETA NI CONTRASEÑA ALGUNA. Asista y agrémiese para la defensa. LA SECRETARIA.

## MIRE

LA VITRINA de la FARMACIA "COSMOS".

### CRIATURA.....

(Viene de la primera página) fruto del pecado de una señorita que quiso evitar su deshonra sacrificando a su hija. Se hacen activas investigaciones para averiguar quien es la madre culpable del delito de abandono; pero nos parece difícil que la investigación, por más inteligencia que en ella se ponga, pueda conducir a algo concreto, pues siendo la chiquilla de cerca de dos meses de edad es casi imposible que la madre presente todavía los signos de la maternidad reciente. Y no habiendo testigos del hecho del abandono, el asunto se presenta como un verdadero problema. El suceso ha provocado gran revuelo de indignación entre el vecindario.

—Del fuerte resfriado que padeció ha restablecido la señorita Laura Quesada. —Padece fuerte resfriado don Ezequiel Castaneda. —La señorita María Estela Aguilár cumple años hoy. Sus amistades, la han colmado de ofrendas florales y obsequios en joyas y expresivos mensajes. —Doña Mercedes viuda de Cantó celebra hoy el aniversario "7 de Julio". Entenderse con D. MERLOS

## DENTOLINA

### ESPAÑA HA....

(Viene de la primera página) los indicios que señalábamos ayer, sobre la reanudación total de nuestra vida internacional, dados los augurios optimistas que en los círculos oficiales circulan, y que tienen fundamento en la enorme campaña de aproximación que nuestro Ministerio de Relaciones ha realizado, dando a conocer la justificación constitucional del régimen presidido por el General Martínez.

Las Casas más serias, se anuncian en la Torre de la plaza "7 de Julio". Entenderse con D. MERLOS

## EL SALON 'KURSAAL'

tiene el gusto de participar a su distinguida clientela que continúa funcionando sin interrupción el Restaurante, Dancing y Salón de Recreo, donde como siempre esperan sus gratas órdenes.

Nicolás Hernández,  
ADMINISTRADOR.

21-22-23-24 8a.

—Julio A. Contreras-ABOGADO—  
—Rafael A. Eguizabal-PROCURADOR—  
OFICINA JURIDICO-MERCANTIL. Atiende: Todos los Ramos de ABOGACIA y CARTULACION-DINERO A INTERES. Toda clase de COMISIONES LICITAS - RECLAMOS ante cualquier autoridad. 4a. Av. Norte, No. 1. Entre casa DADA DADA y Zapateria Luis Paz. TEL. 1-0-7-6. alt. 8a. Pág. h. 5 Agosto.